Ն° 7926 1911 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 10-23 ՀՈՒՄԱՍ ԷՐԹԻՍԻ 10 ԻԼԻԼ 1327 27 ԻՆՆԱՅԻ ՍԻՆԻ

ՍԱՀՄԱՆԸ ԻՄԹԻՑԱՂ ՎԷ ՄԻՍՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՍ ՎԷՐԻԼԻ
ԿՈՐ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միհասիսի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի բեհասի 1877

ՊԱՐԷ ԱԼԻ ԴԱՐՇԸՊԸ
Ն. 49

Կազեթայա այիս մեխաss հազգրնեա սանիպի իմթիազա միւռանաաթ օլընը։ Մագգուզլար սանիպի իմթիազընն իմ-զասընը վէ իհտարխանեենին մեհուրը մախ-սուսընը շանլի օլմալը տր։ Տեռն օլընուսընը շանլի եվրագ իտտ օլընմազ։ Իլանաթ մեհրայիթի միբեհիի իլէ նեռեր օլանուր։

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ՔՈԼԻԹԻԳԻՑԷ, ՄԻԼԼԻՑԷ, ԹԻԽՃԱՌԻՑԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱԳՈՆԷ ԶԻՎԷԼԷԳՈՒԱՆ ՐԷՇԻՆ ՄԼԺ. 20

Սթանպոլ վէ Թաշրա, սեռեկիյի	130	դրշ.
» » »	6 այլրդը	70 »
» » »	3 այլրդը	40 »
Մեմալիէի էննեռեպիյէ սեռեկիյի	32	Ֆր.
» » »	6 այլրդը	17 »
» » »	3 այլրդը	10 »

ԹԱՐԱՊԼՈՒՍԸ ՂԱՐՊ ՎԷ ՖԱՍ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Ցաս վէ Նամը տիկէրի Մարօք Թա-պիր խիրէն մէսէլէ, էլեվմմ ումումպան-ը Սէֆիա մուվազէնէսինի իիպալ իաե-ճէք պիր մահիյէթ քէսպ իթմէքալ վէ տիվէրի մուազզամայը ֆաալիյէթէ սէվգ էյլէմէքալ տիր։

Պէրպէրիսթանը Թէյբիլ իսէն ՃԷզա-յիր, Թունուզ, Ցաս վէ Թարապլուսը Ղարպան, 1830 տէ Ճէզայիր Ֆրան-սըզլարա կէչտիյի կիպի, պիլախարէ Ֆրանսըզլար Թունուսը տախի Թահթը հիմայէլէրինէ ալմաղա մուվաֆֆագ օլ-տըզդան սոնրա, դիմոի տէ Ցասը հիմա-յէլէրի պիրնա ալմագ իչէն պիլիասա Ալմանիա իլէ իթիլաֆ հասլ իթմէքալ, վէ տիկէր տէվլէթլէրէ տախի թասվի-զաթ վէ եա միւսաատաթ կէօսթէրէրէք եաբրնա հիմայէթ պէզրաղընը Ցաս իւ-զէրինէ Թէմէվվիհ էթմէրմէքալ օլարը պիր սըրաաա, Իթալիա տէվլէթի պիր տէվլէթի պահրիյէ օլմագ հայրիյէթի իլէ, պահրը Սէֆիոսէ մուվազէնէնի պահրիյէ-սինին Թէէմին վէ իսամէսի իչէն էօ-Թէսէն պէրու կէօղ տիքմիշ օլաուղը Թարապլուսը իչղալ իթմէք զէմանը ար-Ցըզ կէմիշ օլաուղընա գանաաթ հասլ իսէրէք, իշղալ իչէն իլք ֆուբասնթա մնթիզարէն՝ իքմալը իսթիհզարաթ վէ Թէսարիքաթա տէվամ էյլէտիյի անալ-ըմմատա տր։

Տէվրը իսթիպատատա սիասի մահ-քիմէրին մէնֆաաը (սիրկիչէ մահէլի) իթթիխազ էտիլէրէք, կէօղտէն իսր պը-ղագըմըզ վէ օրատա էշնէպի սոնա վէ ենթրիգալարընա սէտտ չէքիլմէյէրէք, ցնա պուռնա էնովայի իմթիյազաթ վէ կէսատաաթ իթասընատա չէքինիլմէմիշ վէ էնալիյի մահէլիյէ ատէթա մէարիֆ, իմարաթ, Թէքէմմրլ վէ Թէրպագրը իպթիսասինէ մահրում պրազրլարագ սայքի քէնտի հալինէ պրազրմըզ օլան Թարապլուսը Ղարպ վիլայէթի, հեօր պիր իսարէ զէմանընատա վէ գարանլըգատա իսթիէնատաղ օլմագ ուսուլինէ պէնզէր պիր ս,յասէթ էտասընտա, եավաշ եա-վաշ իգթիսատէն էճնէպիլէրին վէ պիլ-խասա Իթալիանլարընը թահթը հիւքմ ու նոֆուզընա կիրմիշ օլմալը քի, Ի-թալիանլար չիմտի տէ սկյասէթէն Թարա-պլուսա մալիք օլմագ մագսատըյա պունը իշղալ վէ պահրը Սէֆիա մուվազէնէսինի իսամէ իթմէկէ հէրզի ճան իլէ չալըշ-յօրլար։

Ալմանիա տէվլէթի Ցասա նէ տէ-բէճէ մէնաֆի վէ ամալը մախսուսէյէ մալիք իսէ, Թարապլուսա տախի հէման ամնը մէնաֆի վէ էմլէրէ մալիք օլուպ, Ավթրիա վէ տիկէր տէվլէթլէրին տախի պիր միզտար մէնաֆիլէրի մէվճուտ օլ-տըզը վէ Ցասա Ֆրանսընն պաշրնա պիր չօղ պէյլալար կէթիրէրէք, նինայէթ մէնաֆիյի մախսուսէսինին թէրքի մուգա-պիլինտէ, Ֆրանսըզլարան Աֆրիզանընն Ֆոնիզ զրթասընտաքի մուհիմմ միսթէմ-լէքաթընտան «Թաավիզաթ» մագամնն-ա խալը արազի զապթ ու իսթիմլաք էթմէկ մուվաֆֆագ օլարագ, իսթիլափ-նամէի տախի տէրտէսիլի թէպզրգ վէ իքմալ օլաբը թէյլէկրաֆնամէյէ ահքա-մընատ պուլընաբը սիւչինիլիր իսէ, Ալմանիանընն Թարապլուսը Ղարպ մէսէլէ-սինէ հիւքմէթի Օսմանիյէնին հաղ-զընը մը մուհաֆաղա էօզտա Իթալիայը իթթիֆազը մնսէլէստէն ուզաղլաբը-մամագ իչին պիր Թաավիզաթ մագա-մընտա Թէրք վէ քէնտի մէնաֆիի մախ-սուսէսընտէն ալ ֆէրաղէթ էտիպ էմ-մէյէէնէլի չիմտիտէն սուրբէթի դամիյէտէ քէստիրիլմէզ, պու՝ անճագ ԶէմԱՆ Թապիր էտիլէն տիբլօմաթընն սոն սէօ-զինէ վապէսթէ պիր մէսէլէ տիր։

Ֆագաթ սըզ տիգգաթ էտիլէճէք նօգթա, Թարապլուսը Ղարպ տախի, Դի-բրիա մէսէլէսի կիպի պէյէմիլլ պիր մա-հիյէթ քէսպ էթմէք Թէյլիքէսինէ մաա-բուզ օլարը վէ հիւքմէթի Օսմանի-յէնին պահրը Սէֆիա մուվազէնէլի պահ-րիյէսինին էրքան վէ էասասը մուհիմ-մէսինէն պուլընան Սուսա (Կիրիա) լիմանը կիպի, Թարապլուսը Ղարպընն տա-խի Թէյլիքէտէ կէօսթէրիլմէքտէ օլարը պիր սըրատա վէ Թարապլուսը Ղարպտա Իթալիան վէ Եէրլի էհալիսինին եէքտիկէ-րինէ բէք իսասիմանէ հալ ու հարաքէթլէ-րի վէ հաթթա Բօմատա ղրբինլրար թախ-սիա վէ մուհիմ Թէսարիքաթը պահրիյէ իճրա էսիլսիի մէյատատա տուրուպ տու-բուր իքէն, Թարապլուսընն հալէա սոյլար-տան պէրու վայի վէ գօմանատանորդ սը-րապզըմըզ օլմասը, վէ կէչէնտ հիւքմէթ-էէ գրթայը մէգթիւրէտէ Իթալիա պանդա չիսպէլէրի վէ սայիր միւէսէսաթը ճէտիրէ Թէչէսինէ բուխասթ վերիմիշ օլմասը, վէ օրալարատա Օսմ. բօսթասընընդէչէտէճէք միլի վաքօրլար պուլընմասընը ճիէթ-լէ, Օսմանլը բօսթալարընն էլսն Իթալիա վաքօրլարը իլէ նագլ էսիլէկէմէք պուլընմասը վէ Իթալիալըլարընն իսէ Օսմանլը սէպուռզլարընը զապթ էթմէք, Թարապլուսը Ղարպտա հիւքմէթի մա-հալլիյէ մէմուրլարը իլէ մէսէլէլէր չը-զարմագ կիպի էնթրիգալար իլէ պիր կիսն իրանը խուսուսէթ վէ հարա-քէթ էտէճէյի տէրքեար օլաուղունտան Թարապլուսը Ղարպ գրթասընա յիւ-զիմի ֆմրզարը ասքէր, զըրնը, մուհիմմաթը հարպկէ վէ էտէվաթը պահրիյէ իրսալ վէ իսթիհքամաթն ինա-չա վէ Թանքիմի իլէ տէվրը իսթիպատա-ընն մենֆա սէյի իսր պագզրը պիր գրթանընն հարպ, իգթիսաs վէ իսրիզ-պալը վարանեօզթայը հազարլարբյա նէ տէրեէճէ էհէմմիյէթի սիյասիյէսի օլաը-զընը էճնէպիլէրէ կէօսթէրմէք վէ Թա-րապլուսը Ղարպընն, Կիրիա կիպի մուհիմ վէ եէքտիկէրինանն իթթիրաքը զայրը գապլի պուլընաբընը ֆիրլէն իլան վէ պու մազասընն Թէէմմնի իչէն տիվէլի մուազզամասան պիր գէչընին տօսթ-լըզընը Թէէմմնչէթմէքլէ պէրապէր, պաշ-լըճա գուվվէյի նէֆթիյէ վէ մէվճուտ-մըզ հասրը իսմիտ վէ իսպաթը ֆաալի-յէթ էթմէք էլզեմ տիր։ Պու տա միքէմ-մել Թէրթիպաթ վէ գուվվէյի պահրիյէ իլէ Թէէմմն օլընապիլիպ, եօգսա Ժէօճ Թիւրէքն Թէնզիտաթը վէճէլէ, Թարա-պլուսը Ղարպ վալյի ճէտիտի Պէյքիր Սամի պէյին, եէրլի էհալինին ֆէսատ-քաբլըզընա կիվէնիլէճէք վէ գապլէյէ-ընին մուսաֆաա էտէճէքլէրինէ պէքլէ-նիլէճէք իսէ, պիզ տախի Ժէօճ Թիւրէ կիպի եօյէ իսե իբիմիզ Ալլահա գալը տէմէքտէն պաշպա պիր շէյ տէչէմէյիզ։

Մասալլահ պիր մուսալիֆէթի սի-յասիյէ զուհուր էտիպ տէ, Իթալիա Թարապլուսը Ղարպը իշղալ իչէն ճէսիմ ասնանմասընյա հիւճիմ էտէր իսէ, եէր-լիէրին վէ զապիէլէրին միւտաֆասրբ-ընն նէ՞ հիւքմի օլաճաղը էտնա պիր միւլահազա իլէ անլաշըլըր. պու հիւ-ճիմէ զարը եէնի ուսուլտա վէ քիաֆի տէրէճէյէ տօնանմա վէ մուհիմմաթը հարպիյէ վէ ասաֆիրի պէրրիյէ վէ պահ-րիյէնին օրատա Թէմէրքիզ վէ Թէճէմմու-էթմէք՝ լազըմ տրը. պայա սուրէթլէ միւտաֆասը մէմլէքէթ նազարպի տիր։

ՕՆՆԻԿ ՊԱԴՐԻԶԵԱՆ

ԿԻԼԻԿԻԱՅԻ ՊԱՀԱԼԸԼԳԷ

—(o)—

Կէչէնլէրէտ պու մէսէլէ հազգընտա Ճ. Նարգիյէտ հիւղի պահա իթմիշ խ-տիք, Թէքբար լտրիզ. Մարաշ, Ադա-Թազ, Օսմանիյէ վէ Դօղան սահնագ-լարը, վէ հաթտա գազատան նահիյէլէրէ գատար, հիւմիլէնտէ տախի պահարը-լըգ հազգընտա նէրէյէ իլթիճա իսէ-ճէքլէրինի չաբրմըշլար տրը. պու հալին էնտիտնի ալմագ իչէն չէօյէ պիր Թէր-թիպ լազըմ տրը։ Պու չէհիրլէրէտ եէ-րինէ կէօրէ զէնկին վաթանտաչլարընդզ վար տրը, պունդան Թարաֆընտան պիր ճիտտի Թէչէպպէս լազըմ տրը։ Զօղան ամէլէ գուլանանպիլէճէք ֆապրիգալար ալմալը սըրլար. չէօյէ քի եէրինտէ չը-զըզ սարֆիյաթընտա եիզտէ եէկիրմի գազանընը պիր չօղ ֆապրիգալար, մա-թալար մէյտանա կէթիրէպիլիր. մէսէլա գումաշ կէրէք եուն կէրէքտէ իրէք վէ իրլիք, վէ զայրի հիմ ֆապրիգալարը։ Ֆէվգէլատէ սէվինէ սէվինէ իսթիմալ ի-տիյօրզդ քէնտի եէրիմզուտէն չէգան մա-թալարը՝ վէ պու կիւն, Առանատա պուլընան պիր գաչ ֆապրիգալար եիւ-զինատէն, պիր չօղ ֆուգարալար 15 կիւն-լիք եէրուն կէլիպ բարա գազանդյօրլար։ Վէ չայէտ Թիւրքիատան արթա, պու կիւն Եվրօբա պիլէ մունթազամ սըգաա-ըզ իսէպիլիր։ Պրուսասա եէնի ալընմըշ պիր գաչ տանէ իրէք գումաշ ֆապրի-գալարը նէ՞ գատար Ամէրիկայա գումաշ իսրատաթ իտիյօր. պըրազալըմ Եվրօբայը, իհթիյաճ պիլտէ տիրլիմանընմընդա սարի օլընապիլիր, պէօյլէ օլտուգը հալտէ հալէա ուլյուտա կիպի սուրուօյրզդ, չուրայա պուրայա գօչուօյրզդ, թիճարէթ եօզ պահալընզդ չօգ տէյու պաղըրյօրզդ։ Պահ-ալընզդը եաան քէնտիմիզ օլաուղմըզդը կէօրէմէյօրզդ, պիզտէ իթթիհատը մէսայի եօգ։ Պիզ հէր չէյի հիւքմէմէտէն պէք-լէյօրզդ քի, պու պէօյիւք խաթա տրը։ Պիզտէ թէչէպպիւս տէյալէթի եօզ տրը։ Թիճարէթին թէրագզրը իչին անճագ հիւքմէթտէն թուրուգ ինչաաթը վէ եօլարատա էմնիյէթին մուհաֆազասընը պէքլէմէլի։ Սօզտա մէքթէպ ալսն ի-ճապընատա չիրքէթլէրէ եարտըմ իթմէն եօզ էօյլէ չէյլէր։ Օնըն իչին քիմսէյէ իմտա իթմէյիպ քէնտիմիզ պէօյլէ զրթլըզ մի-սկին պահալընընդարին էմնիեի տրա-պիիրիզ, վէ պէօյլէճէ, Մարաշ հիվար-լարը Զէյթուն կիպի քէօյլէր, չէհիրլէր, եաղը, եօզուբրը ունութմըշլար, պուղ-սայ սէյու պաղըրյօրլար։ Օրալարատա արագի մի՞ եօգ. հայվանաթը էհլիյէ պէս-լէնմէզ մի՞։ Էն ֆէվգէլատէսի մէյտանա կէլէպիլիր, տէմէք քի սըրթի պիգիմ թէն-պէրիկիմիզդէ, հ. ւբիւմէթին տիգգաթ-սրլըզը գալյօր։ Պիզ թէչէպպիսմիզդէ հիւքմէթի տախի թէչվիզ իսէլիմ, մէվ-գիսինէ կէօրէ տէ զըրաաթա այտա մէք-թէպլէր ինչա իսէլիմ, չէօյէ քի, հիչ տէյլի պինլէրճէ հայվանաթ մէյտանա կէթիրէրէք եաղ կիպի չէյլէրին պահա-լընընզը գալըզ չիմտիտէն սոնրա կէլէճէք պահալընընզարին էմնիս ալընմադլէ պէ-բայէր, զէնկինլէնիր էհալիմիզ կէրէք գէնն ճիէթիյլէ վէ կէրէքսէ նազըտ իլէ, պէօյլէ թէչէպպիսլէրէ պուլաչմադ իսէք պահալընընզարին էմնիս քէսիմէզ, էհա-լիյի տախի պիր գաչ չէյնիտ գէնն եօլ-լարա սիւլուգ էթտիրիրզդ, նասրլ քի պահալընընզդ եիւգնմատէն Ֆրանսանընն հալի կէօզիմիզին էմնիտատ տիր. ոնրն ի-չիւն էվվէլա հիւքմէթին տիդդաթընը ճէլգ իտէրիզ քի՝ վէսաֆէթի նազիյէյէ պիր սուռուլէթ վէրսին։

ԿԱՐԱՊԵՏ Ս. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

ԹԱՐԻՃԻՅԷ

ՍԲԱՆԻԱ ԴՐԱԼԸՆԸՆ ՊԷՅԱՆԱԹԸ

Սբանիա գրալը Նօվոյէ Վրեմիա նամ հեմ բէմի Բուս կաղէթասընն մուխ-պիրինէ աթիսէքի պէյանաթտա պու-լընմըշ տրը։

«Լէլեվմ գարբյզդ օլան Եվրօբա ան-վալը սիյասիյէսինին եաղընտա սիւզէյէ-ճէյինի զանն էտէրիմ։ Անվալը հաղբէսէ Սբանիանընն մէսէլէքի հարաքէթի հագ-զընտա Ֆրանսատա պիր սուլը բէֆեհ-հիսի հասրլ օլմըշ օլմասընտան տօլայը թէէսիւթ էտէրիմ. Սբանիանընն Ֆրանսա ալէյհինտէ օլարագ Ալմանիա իլէ պէրա-պէր ռօլար չէվիրտիյի սէօյլէնիյօր։

«Վագտա Ալմանիա հիւքիւմէթի իլէ հիւսնի մուհասէպէթիմիզ վար իսէ տէ, տիկէր հիւքիւմէթլէր իլէ տախի այնը միհնասէպէթիմիզ պուլընմագտա տրը։ Ալմանիայա պու պագատէ հիչ պիր բիւճ-հան կէօսթէրմէյօրզդ։ Ալմանիանընն պիզի Ֆասատա թէարրուզի պիր հարաքէթ իճ-բաարընա սէվգ էյլէմիյինէ տայիր սէօյ-լէնէն սէօզլէր պաթիէն սօզլրու սէյիլ տիր։ Պիլաքիս Ալմանիա հիւքիւմէթի տայիմա սուլհ վէ սիւլհէթ նասիհաթ էթմիշ տիր։

«Շիմալի Աֆրիկասաքի մէսէլէքիմիզ մահդա պիգիմ հուգուգ վէ վազիֆէմիզ-տէն օլուպ, հիչ պիր վէճէնէ Ալմանիանընն թէչվիզի տէյիր տիր։ Պիզ Աֆրիկայա ասքէր կէօնտէրտիք, չիւնքի ասրլարա-սան պէրու օրատա հուգուգը մահֆուզ-սէյէ մալիքիզ։ Եկէր ուզուն միւտէթ-տէն պէրու եանլըշ պիր բօյիթիկա թաա-գրպ էթմէք թէաավուրընտա պուլընմ-ըշ իսէք պիլէ, պունտան հուգուգը-մըզդն բայիմալ օլմասը նէթիճէսի չըգ-մադ։ Պիբիիւն Սբանիա միլլէթի պու կիւն պու հուգուգա իսթիհտատ էտիյօր, հէր հալտէ հուգուգըմըզա իսր պագ-մայրզդ, պիլաքիս բիայէթ էտիմէսինի արզու էյլէրիզ։»

— o —

ՍԲԱՆԻԱ ԱԼԷՃՃԻՆԷ ՏԻՆ ՄՈՒՀԱՐԷ-ՊԷՍԻ ՎԷ ՊՕՄՊԱՐՏԸՄԱՆ

Ֆասրն էվճա չէհրինտէն կէլէն պիր թէլէկրաֆնամէյէ նէզարէն՝ Սբանիալը-լար ալէյհինէ Ֆասըլըար ճիհաs (տին մուհարէպան) իլան իթմիշլէր տիր։ Վա-տի էլ Ֆէրքաթ պուլընան ուռմամ գա-պկէլէր Սբանիայա դարշը ճիհտտ իլան իթթիքլէրինի վատիի մէզքիբուալն կէլէն եէրլիլեր խապէր վէրմիշլեր տիր։

Սօն խապէրլէրէ կէօրէ՝ Մէլիլատա պուլընան Սբանիա ասքէրլէրինին մըզ-սարը 10000 բատաէսինտէ օլուպ, չէհ-րը մէզքիր ճիվարընտա վէ լքի ֆըր-գայա թապսիմ օլմըշ օլան գապիէլէրին ատէսի չիմիրլիք 2500 սիրաճենտաղ ի-սէսէտ, պու մզգարընն կիթթիքճէ ար-թաճաղը թախմին օլընրյօր։

Մէլիլատան կէլէն տիկէր պիր թէ-լէկրաֆնամէյէ օգունտարընա կէօրէ, Սբանիա զըրնլրարը Անճօսմա ճիվա-ընը թօբա թուրմայա տէվամ էլլէյօր-լար։ Էտրիլտէ պուլընան Սբանիա իլերի գարագոլարընա սիւչմէն թարաֆընտան թէարրուզ էտրիմիշ իսէ տէ, պունլար կէրիյէ բիւսկիւրիւմչէր տիր։

—(—

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆՏԱ ՍՕՊՐԱՆԻՑԻ ԻՆԹԻԽԱՊԱԹԸ

Պուլկարիսթան ինթիխապաթը հաղ-զընտա Սօֆիատան կէլէն մասլումաթը ախիրէյէ կէօրէ հիւքիւմէթին սոն ինթ-իխապաթտա զաղանտըզը պէօյիւք մուվաֆֆագիյէթ, հէր չէյտէն՝ էվվէլ հէյէթի վիլայէթլէրին էհալի պէյնինտէ հաղ օլ-տըզը մանէվի թէէսիրատէն իլերի կէմիշ տիր։

Ցիլվագը Մ. Կէյօֆ իլէ բիւֆէկասը հազգընտա հէր քէսմէ թամմ պիր մուհ-ասպէթ վէ իթիմատ պէլէնմէքտէ տիր։

Պունտան 5 այ էվվէլ մագամը իդիթի-սատա պուլընան Տէմօգրաթլարընն տա-խիլի վէ խարիճի բօյիթիպարընտաքի գարարսըզլըգ օալայըսյա էգզիճէ գօմ-չու իմբէրաթօրլըղա գարշը թոթսիդ էյ-լէտիլէրի թարզը սիյասէթմէն տօլայը, պու տէֆա հազկի պիր մաղուպպէթ տիւչար օյմըշ օլմալարը չայանը տիգգաթ տրը. սոնրա չիֆթճի վէ սօսիալիսթ ֆրըզալարընն մաղուպպէթիտէ գապուլ էտիլմէլի տիր։

Պու հալ Պուլկար միլլէթինին էքսէ-րիյէթինի Թէչբիլ իսէն խալընն կիւ-բիւմի վէ ինթիխալ սէվմէթքէլէրինէ, չիմտիքի գապլինէ կիպի սաղլամ վէ սուլ-էբէրվէր պիր հէյէթին էհէմմիյէթինի թագպիր ինթիքլէրինէ տէլալէթ իսէր։

Կէյօֆ գապլինէպինին վայը օլան ֆի-թունանը, հ. ւբիւմէթէ պէօյիւք պիր ի-թիսարը մանէվի պախյ ինթիքլէնէ մաա-տա հիւքիւմէթլէր իլէ սուլհա պիր բօ-լիթիգա թէէսիս վէ իսամէսի հազգընտ-ագի գպէօյիւք բրօժէլերին գուվվէ-տէն ֆիրլէ իյսալինէ խատիմ օլմագտա տրը։

Պէօյիւք պիր էհէմմիյէթի հայզ օլ-տըզը հալտէ ուզուն միւտէթէն պէ-բու մուալլագատա գալան Պուլկարիսթան-ագի Բում քիլիսէ վէ մէքթէպլէրի մէ-սէլէսի տէ, երինէ պու սայէտէ թէսվիկէ օլընապիլէճէք տիր։

—

ԱԹՕԼԻԵԻՆԻՆ ԳԱԹԻԼԻ ԹՈՒԹՐՕՑԱ ՆԱՍՐԷԼ ԿԻՐՄԻՆ

Թայզրն Բէթէրսպուրգ մուխպիրի Սթօլիբինին գաթիլի Պալրօվին 2 սէնէ-տէն պէրու-Բիւվ խաթի գապրթասը խրտ-մէթինտէ միւսթախտէմ պուլընտըզընը վէ քէնտիսինի րիճալը տէվլէթին բէաթ-բօ կիպի մահէլլէրտէ մուհաֆաղա վազի-ֆէսի վէրիլմէսինի պիլտիրիյօր։

Սթօլիբին եարալանընճա պիւս-պիթիւն քէնտիսինէն չըգմըշ իսէ տէ,

մասը, վէ էֆքեար իչէն մահպուսա վազ օլունանլարընն թախլիյէի սէպիլի, մումգիլէր պու թէքլիֆլէր իլէ Պոնաբարթ միւսալէհէյէ բաղը օլուբ զըյաս իսէր խոր։ Քէյֆիյէթ Տօմ սէբայնատա մէշվէրեթտէ պուլընան ուռուֆ մէճլիսէ արզ ալունարգտա, մասլահաթընն էհէմմիյէթինէ նազարէն բէք չօղ մուխալիֆէթ վէ միւճառէլէտէն սոնրա չար նազար գազալ օլունար։

Մայիսին 12 ինճի կիւնիւ մէճլիսի ուռումի թէքբար թօբլանըպ, պու թէքլիֆէնի գազալ վէ թասդիգ իթմէք իչին մէշվերեթ գուրուլար։ Տօմ կէօզ եաչը իլէ քէյֆիյէթի մէճլիսէ իֆատէ իտուպ, հիւքիւմէթ աղալարընա իսթիֆա թէքլիֆի էյլէտի, վէ պիզզարուր մուվաֆֆագատ կէօսթէրիլիպ, եէվմը մէգ-քիւրատ, պին եիւզ սէնէլիք Վէնէտիկ ճիւմհուրընընն էքեապիրի հիւքիւմէթի-նին սոն կիւնիւ օլաու։ Վէ պու վէճճ իլէ մէճլիսի ուռումի հիւքիւմէթը ճիւմ-հուրիյէթի քեամիլէն էհալինին էլլինէ թէպլիմ իմմէյէ մէճպուր օլաու։

Պու գարար նէյր վէ իլան օլունտուղը կիպի, նաս թարաֆընտան հէր մահալտէ սանճագլար չէքիլիպ մէսէրրէթ ալամէթլէրի ըզնար օլունաը, քիպարլար մէյեուս վէ մահզուն խանէ քէօշէլէրինէ չէքիլիպ, սէլ կիպի կէօզ եաշը տէօքմէյէ պայլարլար։

Էհալի Սան Մարգօ նամ ուլու քիլիսէ մէյտանընա թօբլանըպ էքեապիր հիւքիւմէթի ալամէթլէրի օլան Ալթուն քիթապը, վէ Տօժուն թաճը թէրբօ-չընը վէ էասընը մէյտանա աթէչէ վէրիպ վի եաղրպ ճիւնպիւշ իթթիլէր։

Էրթէսի կիւնիւ Ֆրանսըզ ասքէրի պէօյիւք իւնիֆորմա վէ մուզիգա իլէ Վէնէտիկի կիրիպ, գալէ վէ սայըր միւսթահքէմ մահալլէրի զապթ էյլէտի։ Վէ ալթը միլիոն ֆրանգ վէրիլի ալընըպ, թէրանէտէն տախի, օն իքի զրթա եէթ-միշ տէօրթ թոբ չէքէր իքի անպարը վէ պիր օ զատար ֆըրզաթին Ֆրանսայա վէ Թուլօն լիմանընա կէօնտէրիլտի։ Վէ Վէնէտիկ թասարրուֆունտա օլան 7 ատալար (Մէկզիբ եէտի ատալարը իսմի պունլար տրը, Դօրֆու, Քէֆալօ-նիա, Զանթա, Սանթամարա, Իթադ, Փագօս, Զէրիկօ) տախի Ֆրանսըզ եէտինտէ կէչիպ, Դօրսիգատան ավանէթ իսէն ժէնէրալ Ճէնթիլի, Վէնէտիկ կէ-միլէրինէ Ֆրանս ղ ասքէրինի պիտիրիպ անլէր իլէ կիտիպ Ֆրանսըզ սանճա-ղընը Դօրֆու ատասը գալէլէրինէ նասպ էյլէտի։ Վէ պու վէճճէ Ֆրանսըզն Վէնէտիկ քէօրֆէզինէ տախի սահիպ օլմասը, Իթալիա ֆիլիուհանընն ավադ-պի թապիիէսինատէն պուլընաը։

բրվէթ թէքլիֆ իթմէլէր։ «Խա՛յր խա՛յր, տէտի Պոնաբարթ բիր աթէչ օլա-բադ, չու քէօրֆէզի ալթուն իլէ ասլատուրանընդ, պիբիլն Վէնէտիկն վէ Թէ-բու մատնէլէրինին ալթունլարը պիր Ֆրանսըզ ասքէրինին զանընը էօտէյմէզ» տէյէրէք էյլիլէրէ մայսիթ իքինտի կիւնի բուխասթ վերտի։ Վէ ադըլինտէ Վէ-նէտիկ ճիւմհուրընա իլանը հարպ իլէտի։

Պու էմնատէ Պոնաբարթին մբրատը պիբիլն պիբիլտէ Վէնէտիկ ճիւմհուրընը ֆէսխ վէ բէճ իթմէք օլմայրզդ, անճագ քէօհնէլէնմէյ օլան էքեա-պիր վէ Տօժ հիւքիւմէթինի բէճ իտուպ, եէրինէ միլլէթ վիւքէլասընտան վէ ասրրն միւգթէզարնա մութասրզ պիր հիւքիւմէթ թէչքիլինէ զանասթ իտէ-ճէք իտի։ Իմտի Վէնէտիկին մագարը հիւքիւմէթինէ վասլ օլմագտան, Ֆրան-սըզ ասքէրի վէ Ֆրանսըզ թարաֆասը պուլընան պիլատ վէ գասապարատան հիւքիւմէթ մէմուրլարընը տէճ իտուպ, Վէնէտիկ հիւքիւմէթինէ նէյհանէ օլան ասլանը արմալարընն գալտըրըլմասընա էմր իլլէտի։ Ասը վահիտատ պէլիիին էյալէթլէրտէ օլան ասլանլար թուզ կիպի տաղրթըլըպ, նազրլար, միւտրլէր, վէ սայիր մէմուրլար տէճ օլունտը վէ հէր մէմլէքէթին իտարէսի, պիրբր մէմ-լէքէթ մէճլիսինէ ինալէ զրլընտը։ Ժէնէրալ Գիլմէն, Պարակէ տ'Իլիէ, Վիգմօր վէ սայըր ասքէր ֆըրգալարը, Վէնէտիկ սէլէտինէ եապայրգ, կէօլ մէվգիլէ-րինի մուհասէրէ իթմէյէ պաշլատըլար։ Պու ճիւմէ Վէնէտիկ պէյանսի կէօրէր արասընտա մէթին վէ միւսթահքէմ պիր պէյտ օլաուղընատան, էկէր տախիրլէ քիպար վէ էտաճ պէյնինտէ կէօտակէօն զարազ վէ նէֆֆանէյէթ սէմբէլսի օլան չիգագ վէ մուխալիֆէթ պէր տէվամ օլմայարագ ճիւմէսի մուհապպէթը վէթա-նէյէ իլէ մէէլուճ օլարագ սէպպէթ վէ մէթանէթ ըզնար իթմէյ օլալար, Պոնա-բարթին թէհնիսատընա խայը վագրթ տայանըպ Նինայէթինտէ նամուս, չէ-բէք վէ հիւքիւմէթլէրինէ սէքթէ կէմէյէրէք պիր մուահէտ թանդիմի-նէ մուվաֆֆագ օլապիր իտիս Անճագ «իթթիֆագ գուվվէթէ վէ աուէմը իթթի-ֆագ զասֆա սէյլէթի իտէր» պանը պունտա տախի միչահէտ օլունրպ Վէնէ-ալիկ ճիւմհուրը էօյլէ մէթին պիր պէյտէյ, թէրանէյէ, պէրրի վէ պահրի ճէ-սիմ գուվվէթէ մալիք իքէն, իսթիլափաթը տախիրիյէլէրինինէն տօլայը հիչ պի-բրինտէն միւսամէր օլմայարագ բուռի թէպտիյէթ ըզնար իյլէտիլի։

10. Մայիսին իլք հաֆթասընտա, Վէնէտիկ ճիւմհուրը հիւքիւմէթի ա-

խասթահանէյէ նագ էտիրլիյի զէման պիր ազ քէնտյանէ կէլէպիլմիշ, վէ պիւթիւն գուվվէթինի թօրլայարագ խասթահանէաէ ալրսա պիր «վասկէթնամէ» գալէմէ պարլրմրշ իտի։ Պատէհու եանընտաքիլէրէ չու սէօզլէրի սէյլէմիշ տիր. «Մէթպուլը մուֆախխարմա (Ռուսիա իմպէրաթօրը) սէյլէյինիզ քի, վազիֆէյի հիւսնի սուրէթէ ռուլէթ էթմիշ օլարզրմանան մէնիունէն էօլիւօրրմ»։

Պատէհու զէվճէսինէ պիր թէլէկրաֆ չէքէրէք եարասը վէխիմ օլմասարդրը թէլէմին էթմիշ վէ ԲէթԷրսպուրկտաքի պիրատէրինէ վէ վէքիլինէ ատ պիրէր թէլէկրաֆ չէքտիքտէն սօնրա, «չիմտի արթզ բարա չաղրրրնզ» ատմիշ տիր։ Մէրասիմի տինիյէ իհրա օլունարդանան սօնրա գուվվէթանէն տիւշմիշ վէ պայկին պիր հալատ եաթաղը իչինատ տիւշմիշ տիր։

Օրէրաթէօր Զայտլէր կէճէլէյին թրէնի մանսուս իլէ Քիվվէ վասրլ օլմրշ տրը։ Տէրնալ ամէլյաթ ֆարաը իչին թապալիլէր իթթիհամ էսէմմրշլէր տիր։

Քիվվ զէնկինլէրինատէն պիր զաթրի օղու օլան Պակլօվը այիլէսի Քիվվ բօլնա միտիրի իլէ գայէթ էյի անպալ իտիլէր։ Պաղը Թէլէկրաֆարդն մանէլինէ նէզարէն զապրթայը խաֆկյէ մէմուրը օլան Պակլօվա օ կէճէ քի ֆէվգէլյատէ թէսթրօյա կիրէպիրմէք իչիւն լաղրմ կէլէն տուխուլ վարազաարը, մուամիլէյէ բօլնա միտիրինատէն ալմրշ տրը։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԸՆ ՏՐԻՆՔԻ ԻՍԹԻՄԱԸ

ԹԱՇՐԱ ԱՀՎԱԼԻՆԷ ՏԱԻՐ ՄԻՒԶԱՔԷՐԷ

Ազգ. Ժողովն տունքի իմթիմանտա 85 դատար ադա հազը պուլնմրշ, պինայէն ալէյ բուզնամէտ պուլնան պիրինճի մէսէլէ, եանի Անատօլու ասվալի հազգնտա հիւքիւմէթէ վուգու պուլամադ մրատաամի մէսէլէսի միզաքէրէ իսիլէպիլմիշ տիր։

Մէճլիս Տեղապահ Ս.ին տուսաը իլէ քիւշատ օլնարդտան սօնրա, ատենապետ էգ. պիր գաչ ադանին պաղը սէպէպլէրէլ կէլէմէյէճէյինի պէյան իմթիմ տիր Արտաչէս էգ. Ֆրնարդլեանին Քաղ. Ժողով ազալրը իլէ երեսփոխանլրգտան իսթիֆանամէսի Մէճլիսճէ նագարը տիզդաթա ալընարագ, Վ. Փափազեան էգ. պու խթիֆանամէնին Քաղ. Ժողովճրէա իսիլտիկի վէ Ազգ. Ժողովին տա նէթիճէսինէ պէքլէմէսինի թէլէֆի իմթիմէքլէ, Մէճլիս պունա մուվաֆագաթ էյլէմիշ տիր։

Մուախխերէն օրակարգա կէչիլմիշ վէ եվվէլա Համայեակ Ս. սէօզ ալարագ չու սուրէթէլէ ֆիքրինի պէյան էյլէմիշ տիր։

«Մէճլիսը ումումիզին պու կիւն պու մէսէլէ իլէ մէշղուլ օլմագ իսթէմէսի չայանը թէպրիք տիր։ 3 սէնէտէն պէրու վուգու պուլան միւրաամաթմրզին նէթիճէսիզ գալարը, հիւքիւմէթին իչի սիրիճնճէմէտ պրադմասը, Անատօլուտա տէօքիւլէն գանլար, պէնի վէ թադտիմ էյլէմէյիզ։ Եկէր պու միւրաճաաթատան պիր ֆիտէ թէկմին օլնամազտա պիզ տէ թիւրք էրպապը զալէմնատէն պիրի իլէ իշիմիզ Ալլահա գալսա տէրիզ։»

Գեղամ էֆ. հիւքիւմէթին հիւանը նիյէթինատէն գաթը իւմիտ իտիմէմէսինի սէօյլէտիքտէն սօնրա, հէր իթի լայիհանրն տա նօգանլարրնը կէօսթէրմիշ տիր։ Էկէր պունը Մէճլիսը Մէպուսանին իրք տէվրէի իթթիմանէսինատէ թագտիմ իթաէ իտիք, վէ թաագլանդտա պուլնսա իտիք, իհթիմալ քի պիր ֆիտէսի օլուրիտի։ Վարչութիւն արազի մէսէլէսինին պաշանկրճրնը, 1895 թարիխնատէն կէօրիյօր, հալպո քի ասըլ թարիխ 1880 տիր։ 1883աէ մուհամիրլէր Մուշ վէ ճիվար Էրմէնիլէր իլէ մէսաքիւն օլան մահալլէրատ եերլէշմիշլէր տիր վէ պունլար Էրմէնիլէրէ այնտ օլան արազիյի զապթա պալզրշմրշլար տրը։ Բաաբրթօտա մէմուրիյին թէպտիլի ատնիմրշ տիր, հալպո քի հաալարրնտան մահրում օլմագ նօգթատը զիքր իտիլմէմիշ տիր։ Իլանը մէշրութիյէթէտէն սօնրա Էրմէնիլէրին տավարրնտան 100ում 80ի պիպմ ալէհինդատ հիւքմ օլընմրշ տրը վէ պու տա մէմուրինը հիւքիւմէթին թարաֆիկլրիկնտէն իլէրի կէմրշ տիր։ Բաթրիգանէաէ պունլարրն լիսթասը վա՞ր մը տրը։ Իւչինճի թէքլիֆատ միւթեղալիգէլէրին վէ պաչզճա ճանիլէրին թէպտի թալէպ օլընմրշ տրը, օրատա եէնի կէլէնէլէրին գալարրրլմասընա տաիր պիր չէյ սէօյլէնմէմիշ տիր։ Պունլար ճէարէն քէօյլէրէ կիրմիշլէր վէ պիրէր խանէ խթիրա խտէրեք Էրմէնիլէրտէն ճէպրէն վէրիլի թալէպինէ պայրամրշլար տրը։ Պունլարը տա թէպտա իթմէշլի։ Պունտան պաչգա թէքլիֆլէրատ, էպտի ըժիտատ գօրգուլարրնտան Իսլամիյէթի գապալ իտէնլէրին էրմէնիլիկի գապալ իթմէլէրի իչիւն սուհուլէթ վերիմէսինի իլանէ էյլէմէլի տիր։

Գեղամ էֆ. Մէճլիսը Մէպուսան թարաֆընտան խաֆրրլիք վէրկիսի լաղ օլընմրշ իսէ տէ մութեղալիպլրին արազի իճարէսի նամրյա էյան թահսիլինէ տէվամ իթթիֆլէրինի սեօյլէմիշ վէ եայա վերկիսինին տէ լաղմրը թէքլիֆի իթմիշ տիր։ Քէզա տիյէթ տավալարրնին նէ տէրճէճ հագարլ պիր իստաա օլտրը վէ պու ասուրէթլէ տէվրը ասպզգտա էօյէն Քիւրալէրին տիյէթ տավալարը մանֆէմէլէրատ պագրլարրը՝ իյդան իթմիշ տիր։ Քէզա պու լայիհալարատ Համիտյէ ալայլարրնտան պահա օլընմրշ իսէ տէ, պունլարատան պագա ալիրէթլեր վար տրը քի, պունլար ասքէր վէվէ վերմէյօրլար վէ ճանիլէրին պէօյիւք դրամը պունլար թէյքիլ իտյօրլար։ Պէն Վարչութիւն թարաֆընտան տահա մուվաֆրգ պիրչէյ կէնիրիմէտինէ լիզիմ էկօրիյօրրմ վէ պու խուսուսատա առաֆնորդլարը ըէյի ալընմասընը տա թէքլիֆ իտէրիմ։ Գեղամ էֆ. արազի մէսէլէսի հագզնտա տա իյդահաթ վերմիշ տիր։

Տօքթ. Թիւլեան էֆ. չիմ՝յէ գատար Գեղամ էֆ. թարաֆընտան վուգու պուլան միւրաամաթլարատանէ՞ նէթիճէ հուսուլէ կէլտյինի սօրմրշ վէ ճանկիւլեան էֆ. տախի պու մէսէլէսէն ուզատիկ պահա իտէրէք, էրմէնիլէրին հիւքիւմէթատէն հիշ պիր վազթ այրըլմադը տիչիւնմէմիշլէր վէ պու տա թա իլք Գումգապու վագասընատան պէրու էլէ կէչիրիլէն էվրագ իլէ իսպաթ օլընմրշ օլտրդրը սէօյլէմիշ տիր։

Տօքթ. Թէրզեան էֆ. Վարչութիւն լայիհասընտա «միլեթալիպէ» սէնիրմիշ իսէ տէ պունլրն եէրինէ տէրէպէյի եախոտ պունան պէնդէր պիր քէլիմէ գոնմասընը Թէքլիֆ իթմիշ, պիր տէ պէօյիւք ճանիլէր տէնիրմիշ օլմադա ուսմամ ճանիլէրին թէէտիպի թէքլիֆնատէ պուլրնմրշ տրը։

Վահանպատ էֆ. մէվզուը պահա օլան բաբրթօլար հագզնտա ֆիքրինի իյդահ իտէրէք, Վարչութիւն թարաֆընտան վուգու պուլան թէքլիֆաթրն նօգանան օլարդը վէ միւթեղալիպէ քէլիմէսի մաթլուպ օլան ֆիքրի վէրմէտիքտէն մահատա, ճիւմլէրին գանունա թահպիգ իտիլէճէք պիր սուրէթատ գայտ օլընմասընը պէյան իտէրէք, սէյեար գօլար թէչիրինի տէ թէքլիֆ իթմիշ վէ հէր Բատյշան կիւնինատէ հիւքիւմէթին այնը սուրէթլէ էհալի իլէ պարընմասրդը՝ հալպո քի ճիւմլէսինին կիւնինատէ տահի պու մէսէլէ մէվճուտ օլարդրը ատիքատէն սօնրա տէմէք պու մէսէլէյինին հիւքիւմէթին թարաղընտան տէյիլ իլա ատվատէն իլէրի կէլտյինի պէյան իթմիշ տիր։ Պիզ քէնտի տահիլի պիր բրօկրամրզա մալիք օլմալրզը, պունին իչէն, մէվճուտ օլան սիյասի ֆրրգալարատան պիրինէ վէ էկէր ծնարատան պիրինէ հէմէֆքեար օլմազսաք եէնի պիր սիյասի ֆրրգա թէչքիլ իթմէյի վէ միլլի պիր սիյասէթինի օլմաը տրը տէմիշ։ Պունտան պաչգա միլէթատ պուլրնան պիր թագրմ մէարիֆ վէսաիր ճէմիյէթլերէ մէսէլա Միացեալ Ընկերութիւնա Ազգանուէր ճէմիյէթինէ գուվվէթ վերմէյիսիզ։ Ազգանուէր ճէմիյէթին էօյէ գարըլար եէթիշտիրմէյի քի պիր երմէնի գարբսընրն նամուսրնա տօզունանրն էօյիւմ իլէ ճէզալանմասընը անլաթմայը տրը տէմիշ տիր։

Դասպարեան էֆ. մէվճուտ օլան լայիհալարրն Վարչութիւնա թէպտիմ իլէ ունրն միւրաամաթը իւպէրինէ իյդապընրն տիչինինիմէսինի թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։

Խնդիր էֆ. էօյէ պիր լայիհա թէրթիպ օլընմասընը թէքլիֆ իթմիշ տիր քի թէքմիլ գանունի նօգթալարը հավի օլսուն։ Պալաքեան Վ. տախի միգդէտիր զէվաթատան պիր գօմիսիօն թէչքիլի թէքլիֆինատէ պուլընմրշ վէ պու իքի բաբրթօլարրն պիրլէչտրիլիպ տահա միւքէմմէլ պիր էսէր մէյտանա կէթիրիլմէսի լիզիմընը տէրմէյան իթմիշ տիր։

Հ. Խոսրովեան էֆ. հէր իքի լայիհասա նօգանլար պուլրդգտան սօնրա, իսլահանը ումումյէ հագզնտա պէյանը բէյ օլընմասը իլա Էրմէնիլէրին զայպ օլընան հուզուզրնն թալէպի թէքլիֆինատէ պուլընմրշ վէ գանունէյինա զէվաթատան իպարէթ պիր գօմիսիօն թէչքիլինէ լիզիմ կէօսթէրմիշ տիր։

Դ. Տէր Մովսէսեան էֆ. մուֆասսալ սուրէթատ ֆիքրինի իյդահ իլէ Անատօլուտա Էրմէնիլէր իլէ մէսաքիւն օլան վիլայէթլերին ասվալի իչիւն հիւքիւմէթ միւրաամաթի իթմէք հագը Մէճլիսը Ումումյէ տէյիլ, իլա Վարչութիւնա այիտ օլտրդրը պէյան իթմիշ վէ Անատնապատաց Դիւանին բաբրթօսընը գապալ իթմէյիլ, Վարչութիւն թարաֆընտան թէքլիֆ օլընան տախի մունասիպ կէօրմիշ ֆագաթ նօգատան ատտ էյլէմիշ տիր։ Զիրա էօյէ թէքլիֆլէր վար տրը քի՝ գանունդարա միւթեղալիգ տրը պինայէն ալէյ հիւքիւմէթ թէպտիլ վէ եէրինէ էնմասը մէթատէն թալէպ օլընամազ, քէզա մէմուրարրն թէպտիլինէ տահիր վուգու պուլան թէքլիֆ մէճնուլ տրը վէ հիւքիւմէթ եալրնրզ օ վիլայէթլերատ տէյիլ իլա ումում թիւրքիա իչիւն մէշրուութիյէթէրվէր մէմուրարա իհթիյաճը վար տրը։ Պինայէն ալէյ թէքլիֆլերի տահա ազզ սուրէթատ իթմէյի վէ ահիրլ մէմուրարրն խամիրի թաֆսիլի զիքր իթմէյի, քէզա հանկը քէօյլերէ վէ նէրէյերատ ճէպրէն իսլամիյէթէ տավէթ գուվվէտ պուլրդրը թաարիհ իթմէյի տէմիշ տիր։ Պինայէն ալէյ թէքլիֆլերի տահա թաֆսիլաթ տէրճ իթմէյի քի, հիւքիւմէթ զաթէն պունլարրն լաղվ օլընմրշ օլտրդրը պէյան իթմիշ տիր։

Պիր միւտտէթ թաթիլէն սօնրա տանենապետ էֆ. վուգու պուլան թէքլիֆաթը չու սուրէթլէ խիւսաա իթմիշ տիր։ 1.—Անատօլու վիլայաթը ասվալի հագզնտաքի լայիհաը Մէճլիսը Մէպուսանա թագտիմ իթմէք, 2.—Վարչութիւնն լայիհասը իլէ իքթիֆա իթմէք, 3.—Վարչութիւնա թէվտի իթմէք քի, քէնտի բաբրթօսընը եէնի պիր թէպրիգանատան սօնրա հիւքիւմէթէ թագտիմ իթմէյն։

Արամեանց էֆ. արթզ հիւքիւմէթը իհրահյէյէ միւրաամաթ իտիլմէմէսինի թէքլիֆ իթմիշ, զիրա էն պէօյիւք միւթեղալիպլերին քէնտի մէմուրարը օլարդրը պէյան իթմիշ տիր։ Արամեանց էֆ. մէմուրարրն թէպտիլինատէն իսէ ռէժիմին թէպտիլինէ լիզում կէօսթէրմիշ տիր։

Շահրիկեան էֆ. բաբրթօլարրն նօգանընտան պահա իթտիքատէն սօնրա, Վարչութիւն վագրա թէքլիֆլեր կէթիրիյօր իսէ տէ, քէնտիսինին նէ կիպի միւրաամաթլարտա պուլընդրը, վէ հիւքիւմէթին նէ ճէվապ վերտիր վէ պու տէֆքի միւրաամաթատան տա պիր նէթիճէ հասրլ օլմադան նէ եարբլաճանդրը օրմրշ վէ զաթէն արազի մէսէլէսի հագզնտա պիր թագրիր վերիլմիշ օլուպ, պունին նէ նէթիճէ ալտրդը թաագիպ օլընմասընա լիզում կէօսթէրմիշ տիր։ Շահրիկեան էֆ. տէմիշ քի 3 սէնէ էվվէլ հիւքիւմէթի մէպուս Լիթիհասապընտա տէտիյի կիպի, չիմտի տէ արազի մէսէլէսինին թէսվիյէսի իչիւն ալ գատար միւսավաթ իսթէմէյինիզ ալընտան էրմէնի վէ Թիւրք մէսէլէսի չրգար տէյօր, պինայէն ալէյ ֆիքրիլեր թատին օլընմայրզ տէյիշմէտիքէճ, հիչ պիր էյլիք պէքլէնմէդ։ Պանա Բուսմէլինին միասյինի կէօսթէրմէյին գիրա օնլար պաչգա թէէպիր թատինդան տարլար, պէն Վարչութիւնն չու թէքլիֆաթը իլէ էֆքեարը ումումինին թատին թատինի իտիլմէսի ֆիքրինատէ տէյէլիմ իլա պունին իչիւն միլլի պիր սիյասէթիմիզ օլալը։ Պու օլմատրգճանէ Բարլամէնթոնէ տէ հիւքիւմէթ պուլմադ միւմքին տիր։ Պիզ պու սուրէթլէ կէրէք Թիւրքիա վէ կէրէք Եվրօքա էօնիւնատէ եիւքսէլէճէյիզ։ Պինայէն ալէյ Վարչութիւն պու իքի բաբրթիօլարը տա ալմալը վէ իչինատէն իհրա օլընանլարը զալտրրարագ, միւքէմմէլ պիր լայիհա թանգիմ իթմէյի տիր։

Ա. Վռամեան էֆ. Էրմէնիլէրին իսքեան իտէն վիլայէթլերատ վուգու պուլան սիսթէմատիկ զըթթալատան վէ տախիլիյէ միսթէյշարընն սօն պէյանատրան պահա իտէրէք, Էրմէնիլէր վերկի վերէն վէ գաթլ օլընմայա մահանիք օլանլար մը տրը տէյտա սիւպ իթմիշ վէ Վարչութիւնդն լաղրմ կէլէն միւրաաթատա պուլընտրգտան սօնրա Օսմ. Մէճլիսը մէպուսանրնա միւրաաաթրնա լիզում կէօսթէրմիշ վէ էկէր օ տա գայտսրզ տավրանսա օլ վազրթ Էրմէնի էհալիսի քէնտիսի միւրաաաթ իչիւն թէտպիր տիւշինմէլի տէմիշ տիր։

Վ. Փափազեան էֆ. Վարչութիւն նամընա սէօզ սէյլէյէրէք, կէթիրիլն լայիհանրն էսաս օլմայրզ, ունրն պիր իիլասասը օլտրդրը պէյան իթմիշ վէ հիւքիւմէթին չիմտիյէ գատար վատարատա պուլընրզ, սօն տէֆա Տեղապահ Ս.ին միւրաաաթրնտա Բարիզատէ տահի հինայէթէր իլա օլընտրդրը՝ Սատրագամ բաչանրն սէօյլէսիյի վէ պունրն իչիւն Վարչութիւնրն թէքրար միւրաաաթ իտուպ, Մէճլիսը Ումումի ազատանան միւնասիպ կէօրտիւյի զէվաթը տահիպիրաակը ալաձագրը վէ Մէճլիսատ պէյան օլընան ֆիքիրլէրէն պ'ալիսթիհամատ, մուֆասսալ պիր լայիհա զալէմէ ալընմասընը թէքլիֆ իթմիշ տիր։

Փափազեան էֆ. վուգու պուլան զուլմ վէ սաիրէ հագզնտա թիւրքճէ վէ ֆրանսրզճա բաբրթօլար նէյր իթմէք թէքլիֆինատէ պուլընմրշ տրը։ Պունլար էֆֆեարը ումումիյէ իւզէրինէ հիւանը Մէճլիսը Ազգանուէր ճէմիյէթինէ գալտրրմրշ տրը։

Վագրթ կէճիրմրշ վէ միւզաքէրէ խիթամ պուլմրշ օլտրդրնտան, Տէր Մովսէսեան, Շահրիկեան, Արամեանց վէ Վռամեան էֆ.լէր այրը այրը թէքլիֆնամէլէր թատրիպ իթմիշլէր վէ պունլարատան Վռամեան վէ Տ. Մովսէսեան էֆ.լէրին թէքլիֆնամէլէրի պիրլէշտիրիլպ, սաիրատի թէքլիֆնամէ գապալ իսիրմրշ տիր։

«Մէճլիսը Մէպուսանա թագտիմ օ.ընմագ իւզրէ 1909 Մայիս 12 թարիխի Ատենապետլէր Դիւանրն լայիհասը իլէ Ազգ. Վարչութիւն թարաֆընտան թագտիմ օլընան լայիհա թէքլիֆաթրը մէջլիս նագարը տրզդաթա ալարագ, սաիրատի զարարլարը վերմիշ տիր։

Ա.—Մէճլիսը Մէպուսանա վուգու պուլաձագ միւրաաաթրն, Վարչութիւն թարաֆընտան հիւքիւմէթէ վուգու պուլան միւրաաաթլարրն գաթի սուրէթատ նէթիճէսիզ գալտրդրը Վարչութիւն պէյան իտինճէյէ գատար թէէսիր օլընմասը։

Բ.—Ատենապետաց Դիւան թարաֆընտան թանդիմ օլընան լայիհա իլէ Վարչ. թարաֆընտան վուգու պուլան թէքլիֆաթրն վէ մէճլիսը ումումիտէ պէյան օլընան ֆիքիրլէր էսաս իչինէ նէյն վէ գաթի պիր միւրաաաթատա պուլընրզ, մէճլիսին միւթեղալիպաթը իհրա իթթիրմէք վէ պու սուրէթլէ էրմէնիլէր իլէ մէսաքիւն օլան վիլայէթլերատ էյտրրմէք իչէն էմնիյէթինիզի նինայէթի վերիլմէսինէ չալընմադը թավսիյէ էյլէմէք։»

Մէճլիս 35 բէյ իլէ պու թէքլիֆնամէյի գապալ իտէրէք իթթիհամ սաաթ 7ում խիթամ պուլմրշ տրը։

ԱՐՄԱՇ փոխ վանահայրը Տ. Մեսրոպ Վ. թարաֆընտան տիւն թաթրիգխանէյէ ամիտքի թէլէկրաֆ վիրտուիրմրշ տիր։ «Միւթեսարրրֆրն էմրի խիլաֆրնտա, միտտիր զիյարէթիլրի վանքա կիրմէսինէ միւսաատէ իթմէտի։ Վանքրն գաբուսը հիւքիւմէթ թարաֆընտան գաբանմրշ տրը։ Զիյարէթչիլեր քէօյտէ եըղրլմրշլար տրը։ Էհալի հէյեճանատա տրը. գարըլար վէ չօճուգլար աղլամագտա տրը, վանք պէօյիւք զարարա օղրամրշ տրը, սէրիան պիր թէտպիր տիւշինինիզ։»

Տիւն տախիլիյէ նագրը Պէյիքթաքի խանէսինէ պուլընմասրդրնտան թէլէկրաֆլա քէյֆիյէթ քէնտիսինէ պիրտիրիտի կիպի, Իզմիտ միւթեսարրրֆընա տա պու մէսէլէյէ տահիր թէլէկրաֆ չէքիլմիշ վէ տախիլիյէ նէզարէթինին էմրի պիտիրիմրշ տիր։ Պունտան պաչգա Արմաշ փոխ-վանահայրընա տահի թէլէկրաֆլա մալիւմատ իթա օլընմրշ տրը։

ՊԱՅՐԱՄ միւնասիպէթիյէ եարրն Տեղապահ Ս. մապէմը Հիւմայունա գիվիքլայա զիյարէթէ կիտէճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԹԱՐԱՊԼՈՒՍԸ ՂԱՐՊ ՄԷՍԷԼԷՆ

Միլանատ Տէյլի Մէյլէ պիտիրիտի յինէ կէօրէ՝ Իթալիա Մէճլիսի Մէպուսանրնտա մէվճուտ 508 ադամատ 450ի թարապլուսը Ղարպա տօնանմա կէճնտէրիմէսինէ թարաֆտար պուլընրյօր։ Եալընզ սօսիալիսթ ֆրրգասը պունա մուխալիֆ օլուպ, ադամ թագտիրատ ումումէն կրեվ իչան էտէճէքլերինի պէյան էյլէյօրլար։

Իթալիա տօնանմասընա Տիւք ա'Ադ-

զալարը Տօժուն սէրայընա ֆէվզ էլ ատէ պիր մէճլիսէ ճէմ օլունտրլար։ Միւսինն վէ իսթիյար Տօժուն կէօզլէրինատէն սէլ կիպի եաշ ճերէյան իտէր իսի մուխթասար պիր նուրթգ իլէ մէմլէքէթին ավվալինի անլաթրպ միզաքէրէյէ պաչլատրլար։ հէր թարաֆտան պիրէր ըէյ պէյան օլունը իսի, պաղրլարը Հալլէր նամ պիր հահուտի սարրաֆ վարթասրյա Պոնաբարթը ըրչվէթլէ ավվամագ, պաղրլարը ասքէր ճէմ իտուպ մուգավէմէթ իթմէք, պաղրլարը տախի ուսուլը հիւքիւմէթի վէ միւլքյէ գանունամէսինի թասիլ վէ թէպտիլ իտէրէք Պոնաբարթա պիր թարզիյէ վերմէք թէքլիֆ իյլէտիլէր։ Եվվէլքի իքի պահա չիւրիւյիւպ սօն պահա զարար վերիլտի, վէ տէրազագ պէօյիւք ճիմհուր մէճլիսինին նրարքրտան զիյատէսի, եանի ալթը եիւզ ֆն տօպուզ ադա թօբլանրպ քէյֆիյէթ պունարա տախի արզ օլունը. վաֆիր միւգաքէրէտէն սօնրա Պոնաբարթա իքի գօմիսէր մէմուր կէօնտէրիլիպ, մուգավէյէյէ մուպաչէրէթ իյլէմէլերինէ, վէ իգթիզա իթտիկի հալտէ, ուսուլը հիւքիւմէթին վէ միւլքյէ գանունամէսինին թասիլ վէ թէսվիյէսինի վատ իտէճէք գատար բուխսաթ վերիլտի քէնտիլերինէ։ Պու իքի գօմիսէր, Պոնաբարթ Վէնէտիկ էօլլի քէնարրնտա Մարկիրա քէօբրիսի իւզէրինատէ թէճատիֆ իթտիլեր։ Վէ մէճլիսին գարարրը քէնտիսինէ արզ իթտիքատ, Վէնէտիկ հիւքիւմէթինին պու զատար զաֆ վէ թաղանսըզլըղընա քէնտիսի տախի իսթիղրազ իտուպ անճագ սիւրէթա պիր չէյ պէյլի իթմէյերէք, իքիրթ հիտատէ կէօսթէրիպ չու վատճ իլէ ճճ վատ։

«Հանիյա՞, 3 մրֆէթթիլլեր, վէ Լիսօ գօմանտանը, պաչլար թուրքլրզ մահպուս օլտուլա՞ր մը, պունլարրն քէլլէյերինի կէօրմէք իսթէրիմ, Ֆրանսրզտան տէօքիւլէն գանրն ինթիգամը ալընմատրգճա, մուահէտ մէմուլ կիթմէյին, գանն իթմէյին քի սիզին կէօզլէրինիզատէն գօրգաճաղրմ... ան պէչ կիւնէ գատար Վէնէտիկ պէնիմ տիր, վէ ճիւմլէնզ պիրտէն տիարը զուրպէթատ զարուրէթ վէ սէֆալէթատ սիրիւնմէտիքճէ էօլիւմտէն գուրթուլճաղընը եօգ տրը»։

Իքի գօմիսէր տախր պու թէէտիտատը իչիթիքատ, իճրայը իգթիզասը իչիւն պէշ ֆն կիւն վատէ թահսիլինէ բէք չօգ ճահտ ու իգամ իյլէտիլէր, Պոնաբարթ իգթիտա 24 սաաթատան զիյատէ միւհէթ վերմէյիպ, պատէհու ալթը

կիւն վատէ վերիպ, վէ խիւլասայը ճէվապլերինի կէթիրիպ քէնտիսինի Մանթօվատա պուլմագ իւզրէ գօմիսէրլերէ բուխսաթ վերտի։

Պունրն իւզերինէ հիւքիւմէթ ազալարը եէնիտէն Տօժ սէրայընա մէճլիսէ թօբլանրպ, Պոնաբարթին մաթլուպպինա բլտտ իլէ ճէվապ վերմէյէ չարէ պուլամադրզարընտան թէքրար ումումի մէճլիսի ճէլպ կյէպիլէր, վէ Պոնաբարթա եէնիտէն իքի գօմիսէր կէօնտէրիլէրէք, հէր նէ մուգավէլէ իլէ միմքին օլուբ իսէ մուսալէէ թալէպ իթմէք, վէ մեդալիբ իւչ մուֆէթթիշին վէ Լիսօ գօմանտանրն տախի պիր տիվան հուզուրընա մ ուհաքէմէ օլմալարընը եէտի եիւզ տէրթ ադա էքսէրիյէթի իլէ զարաբ վերիլտի։ Գօմիսէրլեր կիտիպ Պոնաբարթը Միլանտա պուլորլար, անճագ միւքեալէմէլերի, վերիլէն ալթը կիւն միւտտէթատէն զիյատէ միւմթէա օլտուղրնտան Վէնէտիկ էհալիսի խէվֆ ու ֆիթուրա կիրիֆթար օլարագ, մէմլէքէթին թօքա թուրմամասը իչիւն, Վէնէտիկի մուհասէրէ իտէն Ֆրանսրզ ժէնէրալը իլէ մուգավէյէյէ կիրիշտիլէր։ Վէ ճիւմհուրիյէթին իսթիպպալիյէթինէ, մէզհէպէ, էճնէպի թէպտալարը վէ սէֆիրլերինէ, էպինիյի միրիյէ վէ սարիյէ, զարպխանէյէ, պանզայա, տէֆթէրխանէյէ պիր սէքթէ վերմէմէք չարթը իլէ Ֆրանսրզ ասքէրինին Վէնէտիկէ տուխուլինէ բաղը օլտուլար։

Մէմլէքէթին իչի ալթ իւսթ, ասըլզատէկեան, բուհպան, միւթէպերան, էմանֆ, վէ նաա պիր պիրինէ տիւշմէքտէ, հիւքիւմէթին զապթա գուտրէթի զալմամը, միւզմնիրլ վէ բէրիշան։ հիչ պիրինատ իտիշճէճք վէ թուրթաճագ եէր զալմամը իտի։ Մայիսին ռազուզընտա սէօզ սահիպլէրէ թէքրար Տօժ սէրայընա թօբլանրպ, պիր չարէ արամագտա, չօգտան պէրու Վէնէտիկատէ Ֆրանսրզ մալահանթկլուզարը օլան Մ. Վիլթար նամ պիր հիւրմէթլու իսթիկյարա միւրաաաթ իթմէյէ գարար վերտիլէր, վէ մուամիլէյէ իլէ իսթիքատէ, Պոնաբարթատան պիր թալմանթը եօգ իսէ տէ մինդարը ըէսմրն չու թէկտիրի իրայէ իլլէսի։ Խրբանթ ասքէրինին Վէնէտիկատէն տէֆ օլընրպ եէրինէ էնմասատան միլէթ ասքէրի թէրթիպի, տէօրթ պէն Ֆրանսրզ ասքէրինին Վէնէտիկ չէրինէ տուխուլի, վէ գալէէրինին վէ սայրը միւսթահքէմ մահէլլերինին պունարա թէսվիրը, ուսուլը տիիզայը հիւքիւմէթին թէպտիլի վէ եէրինէ հէր սընրքատան միւնթէխապ պիր մէճլիսի հիւքիւմէթէ, եինէ չիմտիքի Տօժուն զիյրի բիասէթինատէ պուլընմասընը մանանան

բուզզա գոմանտա էպէճէք տիր։ Պունտան մասատա Տիւք Տօտինն գոմանտասը ալթրնտա քիւչիւք պիր ֆիլմնրն խաֆի էվամիր իւէ Սիրակուսայա հարաչէք էյլէսէյի ըիվայէթ օլուճրյօր։ «Սարտինիա» վէ «Սիկիլիա» զբրնլրը քէօնիր արմբյար տիր։ Էյլեէվմ քիւլյէնիլի մղասար տա էրզաք ելիքէթմէքաէ պիլէր։

Կարիպալտի երնէ մէյատատա չբզար։ Ճնօվատան պիլտիրիլյինէ կէօրէ, Դամբիպալտի Թարապուսա ակվզրյամի իճրասը իչին պիր կէմիսի ալալը հաղրյամգատա իմիր։

Բօմա կաղէթարրնրն նէչրիյաթրնա պազըլբը իսէ, իթալիտ թարաֆրնտան Զարզա ակվզրյամի լճրա պէնզր իսէ, Խկիլիէրրա պիթարաֆ ուրաքաղը մէհաֆիլի սիսանյէտ լուիր օլուճրյօր։ Մամաֆիհ Ավսթրիա պիլաքա պազա պիր վագիյեր ալտաղ իմիր։

Իթալիանրն Թարապլուսա թասավիզամ իսվէյէճէյինէ տաիր ըիվայէթի նիմ ըէսմն Թրիպոլիճա կաղէճաը թէնքզիկ, պու պազատ նօթալար թէսթի օլունտըղընա ալը պուլունմասըղընը անէյլյօր։

Իթալիա Թարապլուսը զարպա մուտասէյլ էսէր իսէ, Ալմանիա նէ կիսի պիր խաթթը հարաչէթատ պուլունճասըղընը Պապը Ալի, Գէրրին սէֆիրի վասրյալա Ալմանիատան իսթիմզամ էթմէր տիր։ Ալէման զաղէթարը պու ոչսէլէ հապգրնտա սիգչէթ էյտյօր։

Ավանթի զազէթասը Իթալիանրն միսսիթիֆատամ բօյիթիզասրնա Թարաֆտար օյան ըչ՚ալրն հարաչէթինի մէնպիտ էմմէքատէ վէ մուգատատամ Ֆրանսէնին Հայկէյնթան բօյիթիգասընը տէրիտատամ իթալիայը պու թէնդիքէլի եօլա մէնֆասաթը չամսայէյէ ընտէն պաչա պիր չէյ տիչէնմէյէն պիր թաղը էչնասրն սէվգ էթմէյինի սէօյլէյօր։

Իթալիա պարիյէ նէզարէթի, մէկզանէն մէմկէքէմիմզատ պուլունան Իթալիան պարիյէ զապիթէրինի սէրնան մէմկէքէլէրինէ ավէթէթ տավէթ էթմէյինտէն, պու զապիթան սիսն ապչամ իթալիայա մութէկէճճիհէն հարաչէք կիթիչէր տիր։

Թարապլուսըլար զահիրէ տարըզնատա պուլունտըղընտան, պունդարա 200020 քիլօ պուզդայ իրսալի իչին Զըրատաֆ նէզարէթինէն Այտրն վիլայէթինէ պիտիրիլմիշ տիր. պունդն 60000 քիլօսը 15 կիլէճէ զատար իզմիրտէն կէնտէրիլէճէք տիր։

Իթալիա գօնթր-ամիրալը Կատէլի սիսն ապչամ Ռեհինա էլենա զբրնլրընա պիմէնինէ թօր ամբլարադ սէլամնտըրը վէ Լօմբարդիա նամ զբրնը իլէ տէնիզ ալթը վաքօրլարը մուայէնէ օլրմամ իւզրէ Պրինտիզիյէ կիլիտիքլէրի թէկիրաֆ խապէրլէրինտէն տիր։

Մէսինա իլէ Բալէրմօտա 8000 նէֆէր իհթիյաճ ասքէրի սիրան ալթընա ալնմըշ տըր։

Բանիօնն զաղէթասը ահվալը թէսրզ էթմէյի սըրատա, վէլէվ դրալ Վիքթօր Եմմանուէլ արզու էթսէ պիլէ, Թարապլուսը զարպա թէճավուզ վուզուլիյ չիմտիլիք իհթիմալ տահիլինտէ ատտ էթմէյօր։

Ժեօն Թիւրէ զաղէթասը խաթա սէրլէվնը մէգալէսինտէ, Ֆրանսանրն 1904 իհթիլաֆճատի մուճիպինճէ Թարապլուսատա հին պիր էմէլի օլմատըղընը վէ Թարապլուսատա իթալիանրն ֆաբրիկէնէ մուհալէֆէթ էթմէյճէյինի թէսհիսատ էյլէմէյինի վէ Ինկիլիթէրա տահի Մըսրը-տա սէրպէսթճէ հարաչէք էթմէք իւզրէ պունը գապալ էյլէմէյինի, Բուլարատան զահմէն պիր մուավէնէթ իւմմատ էտէմէյճէյի կիսի, Ալէմանիա վէ Ավսթրիա սէվգէրիլէրի տահի Իթալիանրն միթթէֆիգի օրըզլարընատան պունդարրն տահի մուխալիֆ օյմայաճապլարընը պչանատան սօնրա, Ալմանիայա նագլը ֆէյմ իլէ, պու սէվգէթինն Շարգ վէ Իսլամ թալիթգասընը տա Ֆասրն իսթիզլալընա վէ Ֆաս սուլթանընրն հուգուզնա էհէմմէյէթ վէրմէյիպ, Գօնկուատաքի Ֆրանսըզ մուսթէմլիքատարընը պիր զըմը քէնտիսինէ վէրիլմէսի մուգապիլինտէ, Ֆասատա Ֆրանսըզլարընն սէրպէսթճէ հարաչէթ էթմէյինէ մահի օլմատըղընը սէրդէյատ էթտիքատէն սօնրա, իլավէթէն գուվվէք հուգուգատ վէ անհանէլէրէ զալիպ տիր ֆէհվասընճա հուզուզը տիվէլնն հաթթա մուավէնէթնին գուվվէթ վէ պանսուսուս իթթիֆագ ատյէնինտէ հասըլ օլան գուվվէթ — գարշըսընատա հին պիր էհէմմէյէթի եօգ տըր։ Զազէթալար ահվալը սիյասիյէյի հագիգաթա պիսսիթիլեն մուզայիր պիր սուրէթատ էէսսէթրմէյիպ, հիւքիմէթի խդաղ էթմէյերինի թալէպ էտյօր։

ԳՕԼԷՐԱ ԱԶԱԼԸ ՑՕՐ

Սան 24 սաաթ գարթրնտա գօլէրատան անճագ Օն միւսապ օլուպ, պունլարատան 4ի վէ էսկիլէրէն 11 քչի վէֆաթ իթմիշ տիր։ Այսթէֆանօս, Սիրքէճի, Պալաթ, Քիւչիւք Բազար, Ճիպալի, Ուզուն Զարշըտա պիրէր միւսապ, պունլարատան 2սի Թիւրք, 3ի Բում, վէ 1ի եանուտի, Խասքէօյ, Ֆէրիքէօյ, Օրթաքէօյ վէ Պէյօղլընատա պիրէր քիչի վէֆաթ քի՝ 2սի Բում 1ի եանուտի վէ 1ի Թիւրք տիր։

Պայրամ միւսասիպէթիյէ իշլէրինն պաչընտան թէպայիւտ իթմէյիպ, քէմալը արգագթալա լյթայը վագիֆէ իթմէյէրի պէյէտիյէ թապիպլէրի իլէ, սրէհյէյ մէմուրլարընա էմր վէրիմիշ տիր։

Մէճմույը վուգուսաթ 2357, վէֆիյաթ 1164, յրիթայաղ 748, թաֆը թէսաավիտէ պուլունանլար 145 քիչի տիր։

Գօլէրանրն չայանը արգագթ ատէէճէաէ թէսէնինի էթմէյ օյմասը հագիգաթէն մուճէպը մէմուունիյէթ օլուպ, կէրէք հիւքիմէթճէ վէ կէրէք էհալի թարաֆընտան իհթիյազ օլընան թէսաապիր նէբրիճէի օյտրղընա չիւպհէ եօգ տըր։

§ Դարա աղաճատա երնէ ճէպալէթ եիւպինտէն պիր հատխէ զուհուր իմմիշ տիր։ Դարա աղաճընն քէօյլէրինտէն պիրինտէ օտունճը Հասան իսմինտէ պիրի գօլէրայա թուֆթուլը, թապիպ մուասյէնէ իլէ իլաճ վէրիր, լաքին Հասան վէֆաթ իսէր։ Թապիպ օ պիր քէօյլէրի տէ կէզտիրքընէն սօնրա, ադչամ Պէյլէյէտ տաիրէսինէ կէլիր։ Կէճէ պիր գալապալըգ Պէյլէյէտ տաիրէսինին էֆենտի երզըրը վէ եամմըշ օլան տօգթօրը իսթէրլեր։ Էհալի տօգթօրա պիր չօգ իթաէլի լիսանատա սրալընտրգտան սօնրա, «աշաղրյա կէլ, պու կիշն իսաթյա վէրտիկնն իլաճը սէն տէ իշլէճէքսին, սէն պիրթիւն իսաթյարա զէհիր վէրիպ էօսիւրիյօրքն» տէյտս պաղըրրրլար Տօգթօր պունլարա կիւզել կիւզել նասիհաթ վէրիր իսէ տէ, պունլար տիյնէմէզլեր։ Տօգթօրա պիր գօրգու տրը ալը։ Պու էհալինին էլինտէ Ճէհիմ բաշա կիպի բարչա բարչա օյմազան իսէ, պարի քէնտի քէնտիմի թէլէֆ իսէյիմ Ֆէքրիյէ պիր պարատ իշլէրիսինէ մըզատրը քեաֆի վէհիր գօյուպ իշէճէկի սրրատա գայմատամ Բասիմ պէյ ժանտարմարլա եէթիշիր։ Դայմատամ տա նասիհատա պուլսընը, լաքին էհալինին արեանը գապարմըշ օլուռընը կէօրինճէ ժանտարմարլարը գըլնճէյար շըպագ օյտուզը վէ քէնտի էլինտէ տէ ըէվոլվէր պուլունտըը հալտէ տօգթօրը Պէյէտիյէէն ալը վէ մէվճուտ գուվվէթ օրթասընտա տօգթօրը գօլթուզընա ալարագ հիւքիմէթ գօնտըրնտա քէնտի օտասընա կէթիրը, հաթթա գայմատամ քէնտի եաթաղընը տահի կէմիրէրէք տօգթ. իլէ պէրապէր եաթարլար. տօգթ. իքի կիշն գատար գօրգուսընտան օտատան չզգամ իսէ տէ, խասթալընը չօղալարընը կէօրինճէ, եիւրէյի ըահաթ օյմազ, երնէ խասթալարը զապթիյէ իլէ պերապէր կէթիրիպ թէտավի վէ թէտասրը լաղրմէյի իթթիխաղ իսէր։ Գայմատամ տօգթօրա գարը մունասէպէսիպիտէ պուլունմադը ճէլպ վէ պունլարատան 20 քիչի զատարը թէվզիֆ իսէր։ Սօնրա էհալի պագմըշ քի, իլաճ գուլանմայան ատատ տա միւսապ օլույօրսա, գուսուրընը անլայրպ ագվ թաչկպ իթմիշ վէ հրիգիւսորհէէ զարը իլանը հարպ իթմէքտէն վաղ կէչմիշ տիր։ (Պապալրգ-Ֆօճեա)

ԿԻՐԻՏ.—Աթինատան կէլէն թէլէգրաֆճատէյէ կէօրէ՝ մուխալիֆ ֆըրդա՝ թէչվիկաթա վէ էֆքէարը ումումիյէյի հէյէճանա վէրմէյէ տէվամ էտյօր. ֆըրդա Արգատատէ պիր միթինկ ագա էտէրէք, մէճլիսի միլլինն տաղրլամասընը թաչկպ էթմէյէ գարար վէրմիշ տիր։

Ֆրայէ Բէհսէնրն պէյանընա կէօրէ՝ Կիրիտէ մուխթարիյէք (օթոնօմ) վէրիլէրէք հուգուզը հաքիմյէթի Օսմանյէնրն սարահաթէն թատիգի հագրնտա Պապը ալինն թէքլիֆի, համի տէվլէթլէրճէ նազարը իթիպարա ալընմամը օլմասը մէհաֆիլի Օսմանյէտ իդպիրարը մուճիպ օյմը տը։

Պապը Ալի՝ Եունանիսթանրն Կիրիտ իլէ հիչ պիր ալը պէվրճէյի օյմատըղընատան պահալ, Եունանիսթան իլէ միզապքէրէյէ կիրիչմէյի գաթի սուրէթատ բէատ իթմիշ տիր։

Հալպու քի տէվլէթլեր, նէ՝ էֆքէարը ումումյէի Օսմանիէնին զալէյանընա վէ նէ, տէ Եունանիսթանրն հէյճանընա էհէմմյէթ վէրմէքտիրնն սբաթրուգուօնրն մուհաֆազասընա գարար վէրմրյէր տիր։

Ռիվայէթէ կէօրէ՝ Եունան հիւքիմէթի՝ Պապը Ալի Կրիտատէ գօմիսէրլիք սիսթատուտօսընը թանտրը թաղտրատ, Պալանարատա հիւքիմէթի Օսմանյէյէ պազը սիսատ թաավիզաթ վէրճէյինի թէպլեղ էթմիշ տիր. Պապը Ալի իսէ Եունանիսթան իլէ միզապքէրէյէ կիրիչմիշ տիր։

Թանիյտրօմսընը պէյանընա կէօրէ՝ Պապը Ալի՝ ոտն նօթանատա Կիրիտ մէսէլէսինին գարի սուրէթատ հալլի լազրմ օյտրզընը իյզահատան սօնրա, կէրէք Կիրիպիլէրինն վէ կէրէք Եունանիսթան վէ Թիւրքիանրն մէնաֆիյի պունը իյճապ էթմէյինի, վէ չիմդի Կիրիտ մէսէլէսի մուալլագատա գայտրգճա պօյթօրաճընն խիթատ պուլմասընը կիպի, Թիւրքիա-Եունան չըմնանրքէրլրէրինն պիրլէշմէսի արզուսը տա մէյատատա կէլէմէյէճէյինի վէ Կիրիտ ճիւմուրլյէթի իտարէ իթասը գաթիլէն չայանը գապալ օյմայրպ, անճագ մուխթարիյէք սուրէթի գապալ էսիլէպիլէճէյինի պէյան էթմիշ տիր։

ԵԼՄԷՆ—Հօսէյատատան Ժեօն Թիւրէ եաղրյորընա կէօրէ՝ գօմանատան իդդէթ բաշա էվվէլ էմրատ Եէմէնտէ ատայլէն Թէէմրնի իչին պէօյէ զապիթէրին գօմանատասը ալթընտա Եէմէն չէր վէ գատապարընատա ժանտարմա հէյէթլերի թէչքիլ էթմէյ, վէ Դրըմրը ատնիդ սէվանիմտէ ատայլի իտատ էյլեսիքտէն սօնրա թէլէկրաֆ թէլլերի թէմտիտ վէ եօլրին ինչարնա զայրէթ վէ պիթիճն էսկի մէմուրլարը թէպտիլ էյլէմիշ տիր։

ՐՈՒՍ-ԱԼԷՄԱՆ ԻԹԻԼՃԸՆԸ Օսմ. չըմնանրքէրմէ ատտ գլամնտա Պապը Ալի քէնտմէտ պիր չէյ օտրըմադարդրն իմդալանատրընտան, Օսմ. հիւքիմէթի մաղքիւ իթիլաֆճամյի հիչ հիւքմնտ վէ օյմամը ատտ իթտիկի հէր իքի տէվլէթէ էրմէն պիտտրտիկի վէ Ատմանիանրն վէրտիկի ճէվապատ իթիլաֆճամէնին Իրանա ատտ օյտուզընը վէ իլէրիտէ Պաղատատ չըմնտրքէրլրինն Իրան չըմնտրքէրլրինտէ իլիթիսազընա Պապը Ալինին մուվաֆֆաղամը ալընճաճընը վէ Օսմ. հիւքիմէթինին ուօրթատ նազարընը թէրվիճէ չալըշճաղընը պիտիրտիկի «Թայմզ» եազըյօր։

ՊԱՀՐԻՃԷ մուհէնտիսի Իսմայիլ Հազզը պէյ իլէ տիկէր 3 զապիթ՝ էյլեէվմ Լօնտրատա պուլունան տիկէր Օսմանլը զապիմանը իլէ պիրլիքալ ատրարը իտտիկէ Օսմանը Տրէֆնատաթը ինչատթընա նէզարէթ իսէյէքլէր տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒՏՍ. սէյահաթ իսէն ճավիտ պէյ եաղընատա Սուրիայա տա պիր սէյահաթ եաբաճագ տըր։

ԷՎԳԱՖ նազըրը Խայրի պէյէ 1նճի բիւթպէ Մէճիտի նիշանը վէրիրմիշ տիր։

ՍԷՎԱՍԼԷԳ ալայը տիւն Տօլմա Պաղչէ տէ Վալիտէ ճամիսինտէ իճրա օլընմըշ տըր։

ՍԿԻԹՊՏԷ Սեպտ. 3ում մուզիպա ճէմյէթինէ տահիլ օլան պիր չօգ կէնճէլեր սալմըլարընատա թալիմ իլէ մէշղուլ օլարզարը սըրատա ասքէր էլպիռէսի կիյէն պիր ատամ իչէրի կիրիպ Հայտար նամընատա պիր կէնճի գաթլ իլէ գաչմըշ տըր. արզատատյարը տա գօրգուլարընատան բէնչէրէ վէ տուվարլարը աթլայարագ գաչմըշար տըր. գաթիլին թուռթրամամըշ օյտուզը «Բրավօ» եազըյօր։

ԵԱՆԵՍՏԱ պիր Բում չէքէսյէյէ պիր Օսմ. մուֆրէզէսի արատընատա միւսատէմ օյուպ Բում չէքէսի էֆիրատը քեամլէն մաղթուլ ալուշմրյ տիր։

ՍԷՎԳԻԼՅԱԹ գօմիսիոնընատա եիւզպաշը Նուրչատին էֆ. իրն ամադարդրն էվվէնտիկլրնտէն ատաքիրճէէ պիր այ հապատա մանգիւմ օյմուշ տըր։

ԹԱՐՍՈՒՍ կաղէթասը Ատանա վալիի ապազը ճէմալ պէյին զէմանընտա արազի սըրգաթը թէքզիպ օյլնտրղընա բաղնէն տէյօր քի «Համտրիյէաէ 27000 տէնճիւմ կիպի պու մուհիմ սըրգաթատա մանալի էյրաֆընատան պիր չօղտունրն բարմաղը օյտուզը թէպէյիւն իթմիշ վէ հագգարընատա դայրը մուվազզաթ թէվզիֆ թէզգէրէյլերի եազըմըշ տըր. մէզքիւր ֆըրըսատա գաղա գայմագամընրն տա բարմաղը օյտուզը սէօյլէնտիկի կիպի Սթանպօլտան եազանճը էյլէրին ուզանտըղը կէօրիւմքէաէ տիր։ Եվրազը թանգիպէյէ Ատանա ատալյէսինէ վիրուա իթմիշ տիր։ Վալի ճէմալ պէյին մանտումարը նամընա տա 8000 տէնճիւմլիք թարլա վար իմիշ։»

ՎԱՆ վիլայէթի էշզրյասընատան Բիրավլի Միր Մէհէ իլէ Մընատանը Սաիտ պէյ չէթէյէրինին պու կիւնլերէտ ֆաալյէթլերինի արթրրզրը «Ակէմտար»ա եազըմըշ տըր։ Միր Մէհէ թաազիպինէ կէլէն ժանտարմաները Շեթագ գազասը տէրէյլերինտէն պիրինտէ ապլօգա իսէրեք ատէէ պաշամըշ, ժանտարմաներատան պիրինի եարալամը վէ 15 ժանտարմանին սիլահլարընը ալըպ սավուշմըշար տըր. պու սիլահլարատան 5ի մարթին Հանրի, 10ը Մավզէր տիր։ Սատտ պէյարէ քէօյլիւլեյէրէտէն քէնտի հիսալընա բարա թանսիլ իթմէքտէ իմիշ։ Էսասէն մաիշէթիյէրի գուրու պիր էֆմէյէ պլիլ թէկէմմտէ բէք միւչքիլատ չէքմէքտէ օյան պիշարէ քէօյլիւլեր միրի վէրկիլերինի վիրմէքտէն ատիզ իքէն, պէօյէ եէղայա տա այրճա վէրկի վէրմէկէ մէճպուր օյուրլարատա հալլերի նէրէյէ վարրը տեյատ «Ակէմտար» օրրյօր։

ՄԻԼԼԻ այրէթի բէիսի մութէկէֆա Քիւրտ Իպրահիմին Թրապզոնատա մուհաքմէկէրի իճրա իտիլէրէք պէկրաթլերինէ գարար վէրիլէն 4 մահատամր չէհրիմիդէ կէլիպ տիւն Սէկամըզ բէսմինի սէյր իթմիշլեր տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒՏՍ. սէյահաթ իսէն Թանեին մուխպիրի Ամէա Շէրլիք պէյ կիւմրշանէէն Եօլա չըզտրզընատա մուչահէատթընը թարիք իթտիկի սրրատա Վարզան էրմէնի քէօյունի զիյարէթ իթտիկինտէն պահալ տէյօր քի. «Իսթիգպալճրլար մրգտարը արթրյօր իսի պունլարին տրատընատա էրմէնի Դաշնակցութիւն ճէմիյէթինին մէնտուպլարը տա վար իսի, պիզի Վարզան քէօյունտէ ալրգօյտրլար, Դաշնակցականլար իսթիգպալ իթտիլեր, քէօյունի քէնտրընատա 700 սէնէլիք պիր քիլիսէ տուվարլարը տիպնէ օթաուրզ, պու քիլիսէ կիւզել պիր պինա իսի, լաքին մէսայիլը զարլէտ Բուսլար պուրաարընը թօրա խարրսայ էյլէմիշ օյարզարընատան, քիլիսէ պու կիւն խարապնէն պաչգա պիր չէյ տէյիլ տիր։ Էրմէնի քէօյլիլեր պուրաատա հէր տիւրլու մրսաֆիրբէրվէրլիկի էյօսթէրտիլեր, պիպէ զանվէ վէ զայէթ սօուգ վէ նէֆիս այրան իքրամ իթտիլեր, Էրմէնի քէօյլիլերինի կէյնէ սէնէ Ատանա վիլայէթինատ տէ կէօրմիշ վէ քէնտիլերինատէն պանս էյլէմրյ իսի։ Պունդարատա էօյլէ, պէն Էրմէնի քէօյլիլերինի պիմիրնան մանէատարյա Օսմանը պուլարմ, քէնտիլերյնատ հագիգի վէ սամմի վաթանատաչ բուհ վէ հրսը էկօրտիմ. եալնըզ Իսլամ քէօյլիլեր կիպի, ծիլարընտա բէք չօգ եղիրմ։ պուլունտրգլարը, հայաթլարընը օ գատար զօլայլրգլա գազանամատատա օյտուզլարը իսլատատ բէք բահաթ եաչայատատրգլարը հէր չէյլերինտէն անկալալյօր իսի։ Արթրգ հիւքիմէթը մէչրութէ պու հագիգի վաթանատաչրրմրգլա տահա ճիտատ պիր սուրէթատ մէչղուլ օյմասը զէմանը կէլմիշ տիր զանն օյտուզը։»

ԱԼԷՄԱՆԻԱ վէ Ֆրանսա արասընտա տէզամ լ ատէն միւզաքէրաթը սէյատիէնին հէր նէ զատար հիւմը նէկիյճէյէ վարմասը մէմուլ իսէ տէ, իլէրուտ պիր պուհրանը նագատ զուհուրի իհթիմալինտէ մէպնի Մալ լէ նէզարէթի Ինկիլթէրատան 500,000 լիրալըզ քիւլէէ ալթուն ճէլպ իթմիշ տիր, պունդնա օսմ. ալ՚քէսի պասըլճագ տըր։

ՐԻՖԱԹ բաշատան միհնալ գալան Սթանպօլ մէպուսլըղընա Ժեօն Թիւրէ կաղէթասը միւտիրի ճէլալ Նաբի պ՚ի նամգէալիկինի վազ էյլէմիշ տիր։

ԳԱՑԸՇ Տաղը վէ Թաշտէէն սուլարընն Գասրքէօյ վէ Սկիւտարա ագաբրլմասընն իմքանը օյուպ օյմասընը Թիճարէթ վէ Նաֆիա նէզարէթինճէ թէպզիդի միհէնտիս Ֆէվզի պէյ հէվալէ օյունրպ, պունդն իմքանը օյարը մումամկէյ պա բաբարթ պիտիրմիշ տիր։

ՁԱԹԸ Շահանէ Պայրամ հաֆթասը իրմիթէ սէյահաթ պուլուրաճաղընատան, լիւզումը օյան էշեա վէ լէվազիմաթ տիւն պիր սթիմպօթ վէ իքի մավնտա իլէ Իզմիրէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

ՊԷԼԿՐԱՏ սէֆիրի Ալի Ֆուատ պէյ Բօմա սէֆարէթինէ թային օլընմըշ տըր։ Պու մէմուրիյէթ իրսալի Սէնիյէ իլէ թատպգ օլընտրգատան սօնրա, իարիթիյէ նէզարէթինճէ ատատ օրթա էյտիլիքլէրէ թէպտուլալթ իճրա օլընճաղը Սապան եազըյօր։

«ՍԻԼԱՀ» կաղէթասընն պիր ազ միւպզաղալը օյան չու ֆըրդասը Բրօօսնու իպթիպատ իթմիշ տիր։ «Պիզ ինգըլապ սէյլլ, նագալ մէքտան հուսուլլ էկթիրտիք։ Պիզ Համիսի տիւչիւրմէիք, ինձն գուվվէթ վէ իսթիպատասը, ճանիլէր վէ ճասուալար էլ ի էկթիրտիք։ Պու կիշն պիր Համիտ եէրինէ պլինէրճէ Համիտլերն թէհսիսատ վէ իսթիսատասն ալթընտա պուլունյօրը։ Պիզ Եըլդրզ հիւքիմէթինի տիւչիւրմէիք, եա ծոը տատա զիյատ թէնպէլ, տատա ատի ատատրը քէֆիրնէ թէսլիմ իթտիք 5-10 մէպուսլարին մէնֆատարընա վէ զէվզ ու քէյֆիլերինէ թէրք իթտիք, պիր էսատրէթ բօլմիթիգասը վար։ «Էվվէթ էֆենտիմ» ատյէն իթիպար գազան յօր. նէ հազ վար, նէ թանգիգատ։

«Սթանպօլտա պիր գարըշըկլըգ վար. էտիրնէատ Ժեօն Թիւրքլերէ գարը թէճավուզատա պուլունանլար տէրտէսթ օլընրյօրլար, Հարպկէ նէզարէթի պիւտէսինի թէէմրն իչէն իքինճի օրտուզ՝ այլըզարընատան պիրէր մէճիտիյէ թէնզիլ օլընճաղ տէյէրէք թէսամմ իտիյօրլար. Սակիպ՝ Մանասթիր վէ Եանեատա նէ՞ բրօքանատաբ օյմայօր։ Պու կիւնքի հալ թրպգը Մարտ 31 ահվալը կիպի տիր, պու տէֆա ելինէ կիրիտ վէ Թարապլուսը Ղարպ մէսէլէսի վար։ Ալլահ էսիրկէսին օյմայա քի՝ պու տէֆա իսթիզալիյէթ վէ սէր պէսթիյէթիմիզի իւթէ վիրէլիմ։»

ՕՍՄ. ՍԷՑԻԸ ՍԷՖՅԱՑԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.—Իյսը Սատիսը Ֆրէթրը 1նճի կիւնիւ ալէսսասան զէվալի սաաթ 4 պուչուգտա Պէյֆիք Ատատան պիր վարբոր հարաքէրլէ Հէյպէլիյէ օղրայարագ սօղուզ Դաարքէօյ իսքէլէսինէ կէլէճէյի վէ օրատան սաաթ 5 պուչուգտա հարաքէրլէ Հայտար Բաչա իսքէլէսինէ օղրայարագ Դարպարթաչ վէ ևա Պէյիքթաչ իսքէլէսինէ կիսէճէյի իչան օլունրը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԹԻՇԱՐԷԹԸ ՊԱՀՐԻՑԷ ՄԱՀԲԷՄԷՍՆՏԷՆ.—Իլանը բեսսի.—Սթանպօլատա Թաշճրարատա Ֆրէյնը սօգաղընատա պիպա նիւմէրօ մաղազատա միհէֆահիաղիք վ. գահիրէճիլիքէ մէշղուլ Լաղարի Անէսթիատինին 8 էյլյուլ 327 թարիխնտէն իհթիպարէն իլանը իճրատա վէ մէսաղիճ իճիսսէսինէն ուզայ մահաքէմատէն Պետրոս Գարահան էֆենտիճէ Մատա Անատոթարի վէ Միհրալքի վէ Լիճանտիսի էֆ.վէրին մուվազզաթ սէնատիք թայինէրինէ վէ մաղազատրյա տէրօլարընատաքի էմվալը՝ թիւճարիյէ վէ էշեալը զահալյի պէյհիյէսինին թէմմիրինէ վէ էվրագ վէ սէֆթաթրինին ճէլպինէ վէ քէֆիալէթը մուսատատագ իրայէ իսէմմէտիկի թագտիրատ հապա վէ թէվզիֆինէ վէ պու պապպէքի զարարրն մուվազզաթին իճրասընա թիճարէթը պահրիյէ մահքէմէսինտէն զարար վէրիլմրյ օյտրղընատան Դոնտուհանամէի թիճարէթին 170նճի մատատսի մուճիպինճէ տայմի սինտիքէրի իսթիհսապ օլընմազ իւզրէ ատհապը մահլուսան իչղու 1327 սէնէսի էյլուլընրն 22նճի բէնճէշէնպէ կիւնի զէվալի սաաթ 1 բատտէլէրինտէ մահքէմէնին իճիլաս մուամէլաթընա մահասուս օտասընա կէմիէրի լիզումը իլան օլընը։

ՊԱՀՐԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆՏԷՆ—12000 մէթրօ նիւմունէսի կիպի կէօմլէքլիք վէ ևա բանթալընըզ Ինկիլիզ քէրպասը։ 3000 մէթրօ նիւմունէսի կիպի տօգ քէրպասը։

Մէքթէկը պահրիյէ վէ չարխը ամէլիյաթ մէքթէպի թալէպէսիյէ ասաքիրի պահրիյէի Շահանէնին իչեիւզ էկիրմի սէքիզ սէնէսի մէլպուսաթը սէյֆիյէսի իչին լիւզումի օյան պալատէ մուհարրէր իքի գալէմ էշեա միւայասա իսիլմէք իւզրէ գաբալը զարֆ ուսուլիյէ մէվզրի մունապասայա գօնըլըղընատան մէզքիր էշեանընն իհասընա թաիպ օլանլարրն թէքլիֆնամէլերինն քիչատը մուգաբրէր պուլունան բումի իլուլրն էիկիրմի տէօրտնճի ճիւմա իրթէսի կիւնիւ պատեզզվալ սաաթ իքէյէ գատար թէքլիֆնամէլերինէ պէրապէր եկուզատ օն նիսպէթինտէ թէէմինաթ ազէլերինի Պահրիյէ նէզարէթի տէօրտնճիւ տայիրէ լեվազիմ զըսմնա իհա իյլեմէլերի իլան օլընը։ 3—1

ԲԻՆՔ ՀԱՊՊԼԱՐԸ

—o—

Կիւզելլիկի իլէ ճեպի իբրահիմ իքմիճ օլան պիր միարալյ զրզրնրն Բինք հապպլաբը սայհանեն ճիֆայապ օյմասը։

Բինք հապպլարը հէր մէմլէքէթէ էն ելուքսէք ճէմիյէթլէրէ պարտրմադատա վէ ամբըպպայի մէշհուրէ թարաֆընտան խասթալարա թավսիյէ իսիլմէքտէ տիր։ Պուրատա Իսքանէնտրն Թարակոն չէրինտէ Բամպէէլա տիւ Գասթէլար սօգաղընատա ան սօգուզ նումէրօլը խանէտէ մուզիմ վէ Իսքանիա օրտուսը ալթընճը ալայը զօմանատը մրրալայ Գօնզալօ-Ժարէնօնրն քէրիմէսի մատամաղէ Թէրէզ-Ժարէնօնրն քեամրէն չիֆեատպ օյմը օյմասընը զիքր իմմէք միւզումընը հիսա իսիյօրը։ Իչղու քէֆիլէթը չիֆանրն տատա զիյատ հայկը էհէմմյէթ օյմասը մատամաղէ Թէրէզ-Ժարէնօնրն Թարակոն չէրինտէ էն տիլպէրլերինատէն պուլունմը օյմասընատան ինպիտա իտէր։ Միրալայ Գօնզալօ-Ժարէնօ՝ քէրիմէսինէն իատէյի աֆիյէթինի մուբէքապպ պիզ ամիսէքի մէքթուպը եազմը։

Մատամագի Թէրէզ-Ժարէնիօ

«Գրզրմ, Թէրէզ, պօյանմա տէվրինտէն պէրի չիտէթլի պիր գանսըզլըգ իսթանպէլա օլուպ

իչղու իլէթը միւտիրէէնին կէթ կիտէ քէսքը չիտէթ իթմէքի պիգի ճիտէն գօրգուճմատա պայտամը իսի։ տիւչար օյարը զաֆը ուսմամի պէնի հէր կիսն տիւչունտուրը իսի. վէ տայիմա պումուահիդ իլէթինն թէտավիսի չարէլէրինի թէհարրի իթմէքտէ իսիմ։ Գրզրմ արթրզ պէւսպիթլուն տիւչարը զաաֆ օլմը, իդթիհատը զաչմը, պաղ աղրըընատան վէ չիտէթի տարպանը զալպտէն միզատարրզ օյմապատ իսի։ Ճիշի պիր հաբէքէթմէնն նէֆէսի քէսիլիր, տուրարը եէրտէ գալը իսի. գրզրմն պիւսպիթլուն իւմմտիրլիյէ տիւչար օյտրղընը կէօրինճէ պէն տահի մահտուն օյուր իսիմ։ Մատրիտէ մէշհուր պիր ազթօրա մրբաճաաթ իթտիք. թապիպի մրմաիլէյէնն կէնճ գրզրար խասթարզլարընն միթէխասսսի օյտրղընը պիրիր իսիմ։ Միւմաիլէյէ գրզրմը մուայէնէ իթտիքտէն սօնրա ֆէրտատ կիճնտէն իթիպարէն սուրէթը միհնթազատատա Բինք հապպլարընն իսթմալընը թավսիյէ իտուպ մէկքիւր հապլարն խարիպլատէ պիր հիւմի նէթիճէ վէրէճէյինի պէյան էյլէսի։ Ֆիլհագիգա գրզրմ ֆէքրատատը կիճնտէն իթիպարէն Բինք հապպլարընը խթմալէ պայտյրզ ազ զէման զարֆընատա էսկի ըզարրապպարընը հիսա իթմեզ օլար, իդթիհատը կէյտի վէ նէնտէն քէսպի գուվվէթի իսէրէք պէնի ազամ պիր մէրազ վէ ըզարրապատա զարրընատա քէրիմամ Բինք հապպլարը սայէսնտէ քեամրէն իսաէլի սընէնէթ ու ֆիյէթի էյլէսի։»

Բինք հապպլարընը հէր եէրտէ պուլապլիրսինիզ ֆիյաթը թէէսիրատը չիֆապախչատրնա նազարէն հիչ հիւքմնտատ տիր. Թէէսիրի օյմայան մուալիհէնին իդթիրասընատան նէ՞ ֆայիտէ հասըլ օլապիլիր։

Բինք հապպլարը պիւթիւն էզզախանէ վէ էզզա տէքօյարընատա պուլրը։ Մէրքէզի ֆիրուխթի Տէրասատէթատ էնդարէ իտանրատա Մ. Էտվարտ Լաֆոնթէն վէ մախատումարը էզզա տէքօսրյա էյսնօմիկ Գօսբէրթիթի թիճարէթխանէսի տիր։ Պիր զումանընն ֆիյաթը օն ալթը վէ եարրմ տուզինանրն ֆիյաթը տօգատն ղրուշ տըր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ՖԱՍ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Բարիզ, 22 Սեպտ.— Աժանա Հավասրն մալիմարընա կէօրէ՝ մէհաֆիլի սկյասիյէտ Ֆաս մէտէլէսինին մուսուզալը Նօգթալարընատա սայքի իթիրաֆ հասը օլուպ, անճագ իթիլաֆճամէ թէրթիպ վէ թանգիմի կիպի զայէթ նազիգ նօգթալար գալըրը զանն օլընյօր։

ՊԱԿՐՕՎԸՆ ՄԱՀՔԻՄԻՃԷԹԻ

Քիէվ.— Սթօլիպինէ սուլը գատ էտէն Պակրօվը տիվանը հարպ սարպէն խատա մահքէմ էթմիշ տիր։

ՍԹՕԼԻԲԻՆԻՆ ՃԷՆԱԶԷ ԱԼԱՑԸ

Քիէվ.— Սթօլիպինին ճէնազէ ալայը պիպա հատիսէ իճրա օլընարագ, Բէյէրսք մանասթիրը գապրիսթանընա սէկին օլընը։

ԻՐԱՆ ԱՀՎԱԼԸ

Բէթէրսպուրգ.— Սապրզ Շահ Մէհմէտ Ալինին թարաֆտարլարընատան օլուպ, Շահը սապրզին ահվալ վէ հարաքէթլերինի Իրան հիւքիմէթինէ

ԹՐՏԻՎԻԱԼ ՄԱՅԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳԱՐՏԱՆ Աստուծոյն սիրավար օլորզը Իսանցիլիա քսանթա - վաքօրը Ա.ֆի. սեպտ.ին 25 մնձի բ. կր. Կիւնի Տէրասատէթէ մի-վասէլէթ վէ սեպտ.ին 26 մնձը սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սօնրա ալաֆր. սաաթ 3տէ Տէրասատէթտէն Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ միվասէլէթ իտէճէք տիր։

ԳԱՐՏԱՆ ֆինտիկլին սիվար օյորզը Սահիյէ քսանթա-վաքօրը սեպտ.27մնձի չարշէնպիհ կիւնիւ Սուրիա խանթրտան Տէրասատէթէ միվասլէթի վէ սեպտ.30 ճումաա էրթ. էօյլէնտէն սօնրա ալաֆր. սաաթ 4տէ Կէլիպոլու, Զանագալէ, Միտիլլի, Իզմիր, Սաղզ, Բատօս, Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտէ օղրայարագ Իսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէճէք տիր։

Վաքօրտա էլէքթրիք զրյասը պուլնմասը կիպի, եէմբրլէր պիրմնտի նէվ օլուպ, սուփրա իզէրինտէքի չարապլար տախի մէճճանէն վէրիլէճէք։

Պու պապատէ զիյատէ թաֆսիլաթ ռուխէյնէլէր Դալամտա ըլխիմ իզէրիսատ Մէյմէնէթի խանրնտաքի մէրքէզ ոճէնիէթի վէ եախօտ Սթամպօլտա Վալտէ Սուլթան խանրնտաքի չիպէյե միբրամաթ իթմէլի տիրլեր։

ՇԻՐԲԷԹԻ ԽԱՅՐԻՑԷ

Ալաֆր. օղոստ. 28 քաղար կիւնիւնէն իթիպարէն ճիւմա վէ քաղար թարլիֆասը թատիլ օլնմմը օլուպ, սըրֆ քաղար կիւնէրի իչէն ախիտէքի թարլիֆա թաթիպ օլնմամաղը էհալիյէ իլան օլնը։

Պողազ իչինտէն հարաքէթ

233, 247, 257, 273, 275, 283, 289, 291, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 3), 307, 309 վէ 311 նօ.լը սէֆիրլեր լաղվ ոլնմմը տը։

229 նօ.լը սէֆիրի իրա էտէն վաքօր Արնավուտքէօյ, Գուրու Զէշմէ վէ Օրթաքէօյ տախի օղրայամաե տը։

237 նօ.լը սէֆիրի իրա էտէճէք վաքօր սաաթ 9ը կէչէ Գանտիլլիտէն հարաքէթ էյլէյէճէք տիր։

269 նօ.լը սէֆիրի իրա էտէն վաքօր Ա. Քավաքտան սաաթ 3ի 40 կէչէ հարաքէթէ Բ. Քավաքա տախի օղրայամագ տը, 285 նօ.լը սէֆիրի իրա էտէճէք վաքօր Բ. Քավաքտան սաաթ 5ի 30 կէչէ հարաքէթէ Ա. Քավաքա վէ Եէնը Մահալլէյէ օղրայամագ տը։

293 նօ.լը սէֆիրի իրա էտէճէք վաքօր սաաթ 6ը 35 կէչէ Եէնի Մահալլէտէն հարաքէթ էտէճէք տիր։

Քէօբրիւտէն հարաքէթ

208, 216, 22, 222, 228, 230, 282, 280, 288, 290, 291 վէ 292 նօ.լը սէֆիրլեր լաղվ օլնմմը տը։

250 վէ 242 նօ.լը սէֆիրլերի իրա էտէճէք վաքօր Անամօլ վէ Ռումէլի Քավաքարա տախի օղրայամագ տը։

284 նօ.լը սէֆիրի իրա էտէն վաքօր Քիրէճ Պրուտրնա օղրամայամագ վէ քէօբրիւտէն սաաթ 8ի 15 կէչէ հարաքէթէ Պէյիքթաշ իսկէլէսինէ տէ օղրայամագ տը։

286 նօ.լը սէֆիրի իրա էտէճէք վաքօր սաաթ 8ի 20 կէչէ քէօբրիւտէն հարաքէթ էյլէյէճէք տիր։ 10—7

ԷՄՆԻՅԷԹ ՍԱՆԾՂՔ
ԷՄԼԱԿ ՄՈՒԴԱՊԻԼԻՆՏԷ
ԷՕՏԻՆՃ ԲԱՐԱ ՎԷՐԻԼԻՐ

Սըրֆ մելք վէ եա մուզաթաալը էմլաք մուգապրլմնտէ սէնէվի եիւզտէ Սէրիզ ֆաիզէ իպրաղ մուամէլէսինէ պայանըլմըզմնտան, ազէլ իսթիբդաղ իթմէք լութէյնէլրէն սէնէտը խագանի վէ վէրէկի իլմուխապէրի իլէ թէզգէրէլի Օսմանլիյէրինի միսթահսրպէն սանտրզա միբրամաթ էյլէմէլրի իլան օլունը։

ՎԻՆԷՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 գուրօն.
Իհթիյաթ ադէչէի 39,000,000 »

Մէրքէզի իտարէսի Վիեննա տը։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ չիպէսի ԴԱԱԹԱՏԱ ֆարաքէօյտէ, (ՍԹԱՆՊՕԼ վէ ՊԷՅՕՂԼԻՆՏԱ այրրնա չիպէյէրի վար տը)։

ՍԱՑԻՐ ՇԻՊԷԼԷՐ

Ադրամ, Օսոկ, Պէյլից - Պէյա, Պոզէն, Պրիւն, Բէյթա, Պիւավէյա, Զէհնօվից, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կրաց, Լոպպիւ, Քարլսպատ, Բլաժէնֆիւրթ, Բրաքով, Լէմպերկ, Մարիէնպատ, Մէրան, Բիլրան, Բրակ, Բրօտից, Բրզամիէլ, Սէն-Բոլթն, Թարնով, Թէպլից, Թէյլէն, Վիլա վէ Նէօսթատ։

ՎԻՆԷՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանգասը հէր նէվ պանգա մուամէլաթը իհրա էտէր։ Պիլասատա հիսապը ճարի իզէրինէ, վէ թահվիլաթ իլէ սէնէատը թիւճճարիէ թէվտիաթը մուգապիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէատը ՍԳՕՆԹՕ էտէր

Թիւրքիա վէ Մէմալիքի էճնէպիյէնին պայրճա չէհրլերինէ չէքլեր, իթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ թէյէկրաֆլարը վէ մէմալիքի էճնէպիտէ իզէրինէ քէշլիտէ էտիմիշ սէնէատը թիւճճարիէ պէտէլաթինը թանսիլ էտէր։

ՎԻՆԷՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանգասը ԽԻՍՈՒՍԻ ՕԼԱՐԱԳ իսարէ սանտրղը քախսիս էրմեհիէ, պու ՍԱՆՏՂԳ հատասարարի 50 դրշ. ալթուն ազէլ վէ տահա վիյատէ մէպալիղի 100 սէ 3 պուուգ ֆայիզա գապուլ էթմէքտէ տիր։

ԳԱԼԱԹԱՏԱ միւճէտտէտա էպիրլէսի թէէսիս էտիլէն ՍԱՑԻՆ սիսթէմի ՏԻՄԻՐ ԳԱՑԱԼԱՐ ԲԻՐԱՑԱ վէրիլմէքտօլուպ, գացալար զոպէմ միթէտիլ ֆիյաթլա իյճար էտիլմէք վէ ֆիվկէլատէ թէէմինաթլը պուլունմատպա տը։

ՇԻՐԲԷԹԻ ԽԱՅՐԻՑԷ

Օգոստ. 26նը ճումաա կիւնիւնտէն իթիպարէն ճումաա վէ քաղար սէյր ու սէֆէր թարիֆասը հազրլնտա թատիլաթ իտրա էտիլմիշ օլմաղլէ, եալնրզ ճումաա կիւնլերինէ մախսուս օլմադ իւզրէ ատիէֆի սէֆերլեր իտրա օլունմադ տը։

Պողազ իչինտէն հարէքթ

247, 457, 273, 275, 285, 291, 295, 297, 303, 305 վէ 311 նմ.լը սէֆերլեր լաղվ օլնմմը տը։

265 նմ.լը սէֆերի իտրա էտէն վաքօր Եէնի Մահալլէտէն սաաթ 3տէ վէ 271 նմ.լը սէֆերի իտրա էտէն վաքօր տախի քէզալիք Եէնիմահալլէտէն սաաթ 4 պուչուկտա հարաքէթ էտէճէք տիր։

261 նմ.լը սէֆերէ մախսուս վաքօր Ա. Գավատատան սաաթ 3ի 40 կէչէ հարաքէթէ Բ. Դավաղ վէ Եէնի Մահալլէյէ օղրայամագ տը։

Քէօբրիւտէն հարաքթ

208, 220, 230, 232, 282, 288, 290, 292, 294 նմ.լը սէֆերլեր լաղվ էտիլմէք տիր։

252 նմ.լը սէֆերի իտրա էտէն վաքօր Ա. Գավագ վէ Բ. Դավաղա տախի օղրայամագ տը։

284 նմ.լը սէֆերի իտրա էտէն վաքօր պատմա Քիրէճ պրուտրնա օղրամայամագ, Քէօբրիւտէն սաաթ 8ի 15 կէչէ հարաքէթէ էտէճէք վէ Պէյիքթաշա տա օղրայամագ տը։

286 նմ.լը սէֆերէ մախսուս վաքօր քէօբրիւտէն սաաթ 8ի 20 կէչէ հարաքէթ իտէճէք տիր։

Քէօբրիւտէն ագշամ սաաթ 7տէ Հարբէմ վէ Սալաթը իսկէլէլրինէ վէ սաաթ 10տա Իսկիւտարտան Պէյիքթաշա, վէ 10ը 10 կէչէ Պէյիքթաշտան Իսկիւտարա իտրա էտիլէկէլէն սէֆերլեր տախի լաղվ օլնմմը տը։ 10—6

ԷՎԴԱՑ ՆԷՁԱՐԷԹԻՆՏԷՆ. — Պէօյլաք Տէրէտէ քեպլին վագի պէնտէրլրինն սուրէթը մուքէմմէլէտ թամրրթլալա սուլրն թէրպզրյաթը ֆէնտիկի հազրէյէ թէվֆիդէն իճապ իտէն թէրթիպաթ թէմամէն եաբրլարագ տէմիր պօրուլարա Պէյօղլը վէ Սթամպօլ ճիհէթլէրինէ վէ Իսկիլտարը ճիհէթինէ ճարի սուլարրն տախի ամնը սուրէթլէ Իսկիլտարը ճիհէթինէ սէվգ վէ իսալէսի հազրլնտա իսթիքշաֆթը լաղրմէնին իճրասրյա բրօժէ վէ քէշֆնամէսինին պիր պէտէլը մազթու մուգապիլինտէ սուրէթը մուքէմմէլէտէ թէրթիպ վէ թանդիմնէ մուգթէյիր պիր միբթահիւսը մախսուսէ լիզում էօրիւլտիկնտէն, քէշֆիյաթը մեղգիւրէյի իճրայա թալիպ օլանլարրն պու պապտէ թանդիմ զրլնան շարթնամէյի ալմագ իւզրէ հէր կիւն եվգաֆ նէզարէթի ինշաաթ վէ թամրրաթ մուարիյէթի ումումիյէսինէ միբրամաթ էյլէմէլերի իլան օլնը։

5—2

§ Կկաիքքաչա ճիվարրնտա Զաուրրնը Ամէտ Զէյլպի մահալլէսինտէ Մուսլիմ օղաղրնտա 62 աթիգ 20 ճէտիտ նիւմերօը մնզիլին պիւթիւնի չէհրի 200 դրշ. իլէ թալիպի էօտանէսինտէ օլաղրնտան էյլուլրն 19նը բաղար իրթիէսինէ գատար հէր գէչ բաբա, սալը կիւնի 10) տէ 10 զամմ գապալ իտիլէճէկնտէն թալիպ օլաճաղլարրն էվգաֆ նէզարէթի էմրաք գալէմնտէ միբրամաթ էյլէմէլերի 8 էյլուլ 327 3—2

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԷՁԱՐԷԹԻՆՏԷՆ. — Դրթամտա պուլնան սասքիրը Շանանէ իչէն եէրլի մամուլաթնտան օլմագ իւզրէ էյմալը թալիպի իւզերինէ թէզարրուր իտէն պէշ նէվ ճէման 470) գուռը էնբոլրն սատա էհվէն ֆիյաթլա իթայա թալպ օլանլար նիմունէսինի կէօրմէք իւզրէ ման հալը բումինին ան պէչինտի բէնճէնպէհ կիւնի Հարպկէ նէզարէթի սընդիզ տարէսինէ միբրամաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։ 3—2

ՏԻՐՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ. — Ալթուն Եաբաղը Օսմանը անսնրմ Տէպաղէթ չիրքէթի թարաֆրնտան իսրաճ իտիլմիշ օլուպ պէհէրի պէշ լիրայի օսմանի գէյմէթինտէ պուլնան վէ պիր նոմէրօտան տէօրթ պին նոմէրօյա գատար մուրագամ օլան ալթուն պին ատտա հիսաէ սէնէատանա այիտ թամկա բէտմ թէմամէն թէէտիկէ զէլնմմշ օլմաղլա քէյֆիկէթին սէնէատը մէհպուսէ համլէրինէ իլանանա իպպիտսար օլունը։ 2—2

Շարգ թիմուր եօլլարը թանվիլաթնրն 25մնձի գուրբան Տէրսատէթտէ Տուբյունը Ումումիպէի Օսմանիպէ խարէխնտէ 15)28 վէ 17)3 իյլուլ 1911 թարիխլերինէ միւսատրի օլան իքի մահզէրը ալէնիտէ սատա ալաֆրանկա ծնտա Մալիյէ վէ Նաֆիա նէզարէթը ճէլիլէլերիյլէ Պանգը Օսմանի իտարէսինտէն իզամ օլունաճագ մէմուրար միվանճէհէսինտէ քէշլատէ իտիլէճէկի իլան օլնը։ 8—3

ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԵՐ ԲՈԼՈՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒ ՄԷՋ.

ՍԻՆԿԷՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ

ԽՈՒՍ ՀԱՍՏԱՏՈՒՆ ՇԻՆՈՒԱԾՔ ԵՒ ԱՄԷՆԱՀԱՐՏԻՒ ԵՒԻԹԷՂԷՍ

ՍԻՆԿԷՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՈՒ ԸՆԿ.

Կ.Պոլսոյ մասնաճիւղեր:

Բերա Մեծ փողոց Թիւ 343։ Գալաթա Ալիկեր խան և Գալաթայ Թիւ 12։ Պոլիս Սուլթան Համամ, Սուլթան Պայազիտ և Ֆէ-թիհ կափեզ Բարա Թիւ 64։ Սկիւտար Զարլէ պէյ Թիւ 15։ Գալաթայի Մուսաքիրլիք Մաքրիքեոյ Եկեղեցւոյ դիմաց։ Մաքրիքեոյ Եկեղեցւոյ հիւսիսային դուռ։ Պալաթ Քէլօրյ։ Պայի Թիւ 113։ Պէշիկթաշ Շիրուէթի Նաւամատոյցին գիմաց։ Բանկալթի Թրամվայ, Ճամբէ-ի Թիւ 37։

Տեսրիճեռքիւն Սրեւելքի Համար։ Կ.Պոլիս ֆինրա Մեն փողոց 343

ՐՕՍԻԱ
ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Հաշմէթլու իմբէրաթօր հազրէթլերինէն 1881 մարտ 20 թարիխի էմիրնամէսիյլէ մէգզուն օլմը տը։

Գումբանեանսրն մէրքէզի Բէյթրաստրվատա դումբանեանրն օթէլլինտէ տիր։

Գումբանեանրն թէքմիլ թէէտիյէ օլունան սերմայէսի 10,666,666 ֆր. տրը։

Թէէմինաթ ադէչի 187,322,000 ֆր. տան գիաաէ տիր։

Գումբանեանրն սիկուրթա եազրլանալարա թէէտիյէ օլրնան թադմինաթ վէ սերմայէլերի 581,115,000 ֆրդ. տրը։

1908 սէնէսի զարֆրնտա «բրիմ» վէ ֆպիդէր 83 միլեոն 232 պին ֆր. տրրէ

Գումբանեա զայէթ էհվէն չէրիթ եանկրնա գարը սիկուրթա իտէր

Նապլիյաթ թէհլիքէլերինէ գարը սիկուրթա իտէր

Հայաթ սիկուրթա իտէր։

Հէր նէվի զազալարա գարը սիկուրթա իտէր

Տէմիր եօլը վէ վաքօրլա եօճ/լրզ զազալարրնա գարը սիկուրթա իտէր։

Լինտամ ամնալարրնրն զրրրմասրնա գարը սիկուրթա իտէր։

Հէր նէվի մալիամաթ ալմագ իչէն Գալաթասա ըլխիմրնտա Զինիլի Բրնթրմ խանրնտա Տէրսատէթ չիպէսինէ վէ եա Սթամպօլտա Ակէր էֆ, ճատտէսի օգաղրնտա Տիսիրզասէ խան Նօ. 26ա միբրամաթ օլունա։

Տէրսատէթ չիպէսի միւտիրի

Ա. ՀԻՐՄԻՐԻԶ

ՏԷՕՃԷԼ ՊԱՆԳ ՕՐԻԱՆԹ Ա. Կ.
ԱԼԱՄԱՆ ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Պէրլին, Համպուրկ, Սանցոյ, Գրուսա, Մէրսին, Ատանա, Տէսէ Արաճ, Էսքիրեմ, Հալեպ, Իսկենտերիյէ, Գանիրէ, Մանսուրա, Մինիէ, Թանա, Պէնի Սուէֆ, Մուսի, Թանճեր, Գագապլանճա։

Տէրսատէթ Ագէման զնսօլաթօրնտա մուզայէա (1906 յունվ. 31ազ)

Տրէզմնէր Պանգ, Ս. Շաֆհաուզէնպէր Պանգ Ֆէրայա վէ Նացիոնալ Պանք

Ֆիր Տէօյչանա թարաֆրնտան մուէսսէս

Մէրքեզ իտարէսի Դալատա Վօյվօտա ճասսէսինճէ Ցակոբեան խան

Սանցոյ ճիւպէսի Տիլիզեան խան

Խուսուսի Էվտա ասսարբ. Կիւլպենկեան վէ Էսպեան խան Սիրեճի

Պէյօղլու ճիւպէսի, ճատտէի քէպիր Նօ. 407 (Եանի պիրախանէսի գարը-սրնտա)։

Դասբէկօյ ճիւպէսի Իսկէլէնի Գարբրնտա։

Ճումաա կիւնլերի սաաթ 9.50տան 4է գատար

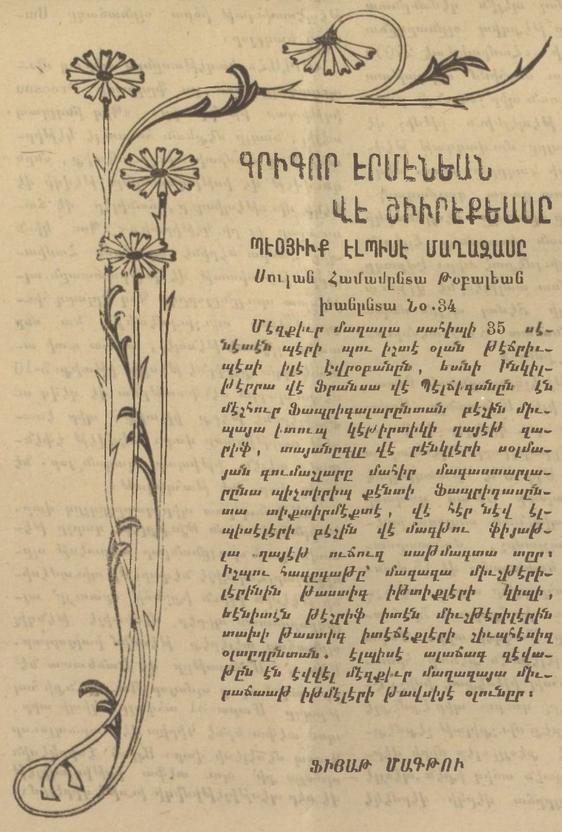
Գաշա հէր կիւն Ալաֆր. սաաթ 0.50տան սաաթ 1է գատար։

Մէզգիւր պանգանրն թաարրուք գաշատը տախի օլուպ, պու գաշատա բարա թէվտի իսէնլէրէ 1,000 լիրայա գատար օլան մէպալիդ իչին 100սէ 3.50 1,000 լիրաատան դիաաէ մէպալիդ իչին 100սէ իւչ ֆայզ ալա էյլէյօր։

Պունրնա պէրաբեր պանդա քէյֆիյէթի էվվէլճէ մահալի կազէթարարա իյան իթիբարմէք չարթէյա ֆայդան մրգաարրը թէզիա վէ եա թէնգիա սէլահիյէթինի մուհաֆազա էյլէր. Թէվտի իսէլէն էմպլարտան 200 լիրայա գատար օլան մէպալիդ իսթէնիլիսիի զէման կէրի ալրնապիր, 200սէն 1,000 լիրայա գատար օլան մէպալիդի կէրի ալմագ իչին 8 կիւն էվվէլ, 1,000 լիրայը միւթեճավուզ ազէյլի իսթիրատա իչին տէ 30 կիւն էվվէլ պանդայա իհպարը քէյֆիյէթի իթմէք իճապ իտէր։

Մէզգիւր պանգա Դալաթա պօրսասը իլէ էճնէպի պօրսալարրնա միւթեալիք սրբարրյարը տախի չէրահիր միթէտիլէ իլէ դալալ էյլէտիսի կիպի, վէսաթեմիյէ իչթիրա իսէլէն թահվիլաթրն էմրը մուհաֆազասը զրմսրնտա պիր սէնէ իչին այրրնա ճէճրլէթ ալմագ։

Դրէսի Ֆինսիէ Էժիբսէն թահվիլաթնրն ամօրթիսրման քէշլատէսինտէ պայա պաշ թէէտիյէ իտիլմէսինտէ հուսուլ կէլէճէք զարարա գարը թահվիլաթը մեղգիւրէյի սիկուրթա էյլէր։



ԳՐԻԳՈՐ ԷՐՄԷՆԵԱՆ ԱՎ ՇԻՐԲԷՔԵԱՍԸ
ՊԷՕՅԻՒՔ ԷԼՊԻՍԷ ՄԱՂԱՋԱՍԸ

Սուլան Համամբնտա Թօքալեան

խանընտա Նօ.34

Մէկզիւր մաղազա սահիպի 35 սէնէատէ պէրի պու իչտէ օլան թէֆիրպէսի իլէ էվլրօքանրն, եսնի Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա վէ Պէլճիգանրն էն մէշհուր Ֆապրիգաարրընտան բէշնի միւպայա լտուպ կէթրոտիկի զայէթ զարլիֆ, տայանրզը վէ բէնկլերի սօվանյան գումաշարը մահիր մագասատարարրնա պիշտիրիպ քէնտի Ֆապրիգասրնտա տիքտիրմէքտէ, վէ հէր նէվ էլպնէէրի բէշնի վէ մաղթու ֆիյաթա զայէթ ուճուզ սաթմատա տրը։ Իշպու հաղրպաթը՝ մաղազա միւշթերիլերինն թասիզ իթտիքլերի կիպի, եէնիտէն թէշրիֆ իտէն միւթեբրիլերինն տախի թասիզ իտէճէքլերի շիպէհսիզ օլարրընտան. էլպիսէ ալանագ զէվաթրն էն էվվէլ մեղգիւր մաղազայա միւբրամաթ իթմէլերի թավսիյէ օլունը։

ՖԻՇԱԹ ՄԱԳԹՈՒ

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ
ՇԻՐՔԷԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷՍԻ

1892 2)14 օղոստոս (20 սէֆէր 1310) թարիխի ֆէրմանը Հիւմայունը Ճէնտապը Բատիշահի մանթուզը մինիֆիճնէ թէչէքքիւլ իթմիշ տիր։

Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղրնտա 7 նիւմէրօը իտարէի մէրքէզիյէ վէ մէվգրի ախիյէյ միւրաճաաթ օլունապիլիր։

Սթամպօլտա եէնի ճամի ավլոսրնտա Պանգը Օսմանի չիպէսի։
» Պաղչէ Գապուս նտա Շէյխ իւ Իսլամ խանրնտա 10 նոմէրօտա Իսրաիլ Սատագ էֆ.
» Վէֆնէթիվէրտաէ Ապտի պէյ վէ գումմանեաբ։
» Պաղչէ գապուսրնտա Էմին Էմինտէ Իզմիր սօգաղրնտա Այմէլօղլու էֆ.։
Գատրքէօյինտէ Զարը ճատտէսինտէ Աշասթասատի
Գատրքէօյինտէ Մօտա ճատտէսինտէ Ասիրբա էֆ.
Պէօյիւքտերէտէ Ա. Տէմարքի էֆ.
Պէյօղլուտտա ճատտէի Քէպիրտէ Օսմանը Պանգասը չիպէսի.
Էրէնքէօյինտէ Բօսթա վէ Թէլգրաֆ չիպէսի գուրպինտէ Թէլգոկոս Սուսանիտէս էֆ.
Գալաթատա Թիւնէլ խանրնտա Ա. Բիրժանց էֆ.
Պէօյիւք Ատատա Ռէսսէլ էֆ.
Մագրիքէօյինտէ Սթամբոն ճատտէսինտէ Ա. Ամէլիրատէս էֆ.

ԻԼՈՒՆԻՕՆ

1828—1829 ՏԱ ԲԱՐԻՔՋԷ ՄԻԻԷՍԷՍ ՏԻՐ

1828 L'UNION DE PARIS

ՄԷՐՔԷՋԸ ԻՏԱՐԷՍԻ ԲԱՐԻՔՋԷ 9 ԲԼԱՍ ՎԱՆՏՈՎ 9

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԹԷԷՄԻՆԱԹ

ԵԱՆԿԸՆ ՇԻՒՊԷՍԻ

Սիկուրթալը սերմայէ	26	միլիառ ֆր.
1909 տա թանսիլ իտիրմիշ սիկուրթա պէտէլի	30	միլիոն ֆր.
1909 իսթամրնտա վերիլէն թադմինաթ	38)	» »
Սերմայէ վէ իհթիյաթ	134	» »

ԷՕՄՐ ՇԻՒՊԷՍԻ

Ճարի սիկուրթալար	341	միլիոն ֆր.
1909 տա թանսիլ իտիրմիշ սիկուրթա պէտէլի	16 1)2	» »
1909 իսթամրնտա վերիլէն թադմինաթ	240	» »
Սերմայէ վէ իհթիյաթ	193	» »

Շարգ իչէն խուսուսի Թէնզիլի բարիթա

Դումբանեանրն պանգասը ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԳԱՍԸ ՏԸՐ

Ումում Թիւրքիա վէ Շարգ միւտիրիյէթը ումումիյէսի Գալաթատա

Վօյվօտա սօգաղրնտա Բենիճի խանրնտա տրը

ԹԻԻՐԲԻՒ ՊԱՆԼԸԶԱ ՇԷՀՐԼԷՐԻՆՏԷ ԱՁԷՆԹԼԻԲԷԼԷՐԻ ՎԱՐ ՏԸՐ

ԱԶԱՏԵՑԷՔ ԱՑՍ ՄԱՆՈՒԿԸ

Ինչո՞ւ համար այսպես թողուլ ձեր սիրեցեալ մանկիկը աբ հիւծի ու հալի, ու թերեւս մեռնի, մինչդեռ անոր ստիւ ձկան իւղով, կիրի եւ օսայի հիբօֆոֆիրով պատրաստուած

ԷՄԻԼՍԻՕՆ ԱՔՕԹ

Տալով, զայն պիտի գրեան տասնեկ առողջ ու բարեկազմ, գուարթ ու գեղադեմ։ Զանգարեւ այսօր հազարաւոր պիտիներ, հաջառողջ եւ գրգռամիտ պահանջեցէք այս դեղերը եւ, վասնզի պարզապէս դրսոյցն է Զինուորաց մարմարվանոց մայրերը, խոհեմ եւ օր էվիլսիօն Մօրին յատուկիմաստուն, ի դէպ ժամանակն։

կին անոնց տուած են Էմիլսիօն Մօրը։

ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԸ ԱՆՈՐ ՈՐԿԻԱՄՈԼԸ ԴԱՐԶԱԾ ԵՆ

Կը ծախուի բոլոր դեղարանները եւ բոլոր դեղի մթերանոցները։

ՊԱՆԳԸ ՕՍՄԱՆԻ

Պանգը Օսմանինն Գալաթա, Սթամբոլ վէ Պէյօղլու իտարէխանէլերի Պայրամ միւնասիպէթիյլէ եալնըզ պիր կիւն գաբալը օլաճագ տրը։ Եանի Պայրամ Սեպտ. 23նճի ճումաա էրթէսի կիւնինէ թէսատիւֆ իտէր իսէ, եէմմը մեղգիւրէ վէ չայէտ բաղարա թէսատիւֆ էյլէր իսէ, բաղար էրթէսի կիւնի գաբալը պուրնաճագ տրը։

ՍԹԱՆՊՕԼ ՎԻԼԱՅԷԹԻ ԷՎԳԱՖ ՄԻՒՏԻՒԼԷԹԻՆՏԷՆ. — Քէչֆ տէֆթէրի եէքիւնի 2877 զրուշ Ուշն գաբտրնտա Շէյխ ճալիմ էֆէնտի տերկահրնրն պաղչէ տիվարրնրն ինչաբ։ 4885,70 զրշ. ճէնտէքճիքեան Սուլթան Ամէտ թիւրպէի չէրիֆինին պաղը թամիրքի իտրաբ։ 3088,20 զրշ. Ուզուն չարշուտա Մէրճան աղա մէքթէպինին թամիրի։ 36038,37 զրշ. Սալամթօմրուզտա Քէֆէվի ճամիի չէրիֆինին թամիրի, միւնազասա պէտէլի 35900։ 5665 զրշ. Ասասօլու գավաղրնտա Միսիրլիի Ալի բէյս ճամիի չէրիֆինին Միսիրի, միւնազասա պէտէլի 5500։ 3437,60 զրշ. Գօճա Մուսթաֆա բաշատա Արագըլէի Ահմէտ չէլէպի ճամինին թամիրի, միւնազասա պէտէլի 3400։ 4510 զրշ. Ճիհանկիր ճամիի սու գուլուսրնրն թամիրի։ 6798 զրշ. Սուլթան Ամէտ ճիվարրնտա Սօղուզ չէշմէ սու եօլլարրնրն ինչաբ։ 2398 զրշ. Դասրմ բաշատա Տէրի պօյունտա Ֆէզգանաֆ ուսթա չէշմէսի ինչաբ։ Թօքգաբու ճիվարրնտա ճարի սու եօլլարրնա պօրու Ֆէրրի իչճիլիկի։ Զուզգրը չէշմէ վէ Լանկա ճիճէթլէրինին սու եօլլարրնա պօրը Ֆէրրի իչճիլիկի։ Զըպուզլը չէշմէլէրինէ ճարի սու եօլլարրնա պօրը թամիրի 17346,34 զրշ., միւնազասա պէտէլի 17,200։ 12246,50 զրշ. Էսքինէ գաբուսրնտա Սուլթան Պայէզիտ վագֆրնտան չէշմէլէրէ ճարի սու եօլլարրնին թամիրի։

Պալատէ մուհարրէր իսարթը չէրիֆէ թամիրաթ վէ ինչաաթրնրն չէնրը հալը բումինին ան պէչինճի բէնճէնպէհ կիւնիւ իհալէի էվվէլիյէսի վէ ան սագզրնրը բաղար իրթէսի կիւնիւ տախի եիւզտէ ան նիսպէթինտէ թէէմինատ ադէչէրինին համինէ հէր կիւն թանթանպօլ էվգաֆ միւտիրիյէթի ինչաաթ սայիրէսինտէ միւթէչէքքիլ գօմիսիօնը մախսուսա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

3—2

ՄԻԻ ՏԻՐԻ ՄԷՕՌԻԼ
ՑԱԿՈԲ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ

ՇՈՒՐՋ ԵՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՒՄ

ՇՈՒՐՋ ԵՎ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԱՓԱԿՈՒՄ

ԱՐՇԱԿՈՒՆԻՔ — Իսկ ինչ վերաբերում է Ռուսաստանի հետ խաղաղության հարցին, ապա Գերմանիան ամենայն հավանականությամբ կարող է հանդես գալ հետևյալ պահանջներով։ Գերմանիան պահանջում է Ռուսաստանից Լեհաստանի, Ֆինլանդիայի, Ռիգայի ծոցի, Ռեվելի, Ռուսական Լեհաստանի, Գալիցիայի, Բեսարաբիայի, Կովկասի, Ռուսաստանի Ասիական մասեր

11.30 պէշ գզկ չէն պէյլ վան գնալ ա հ գնալ չպզ բպղէ պզդ թէր պէօյ մէզ ենմ
12.— Պէշ օրթ առն պէպ էմիր ենդյ թէր պաքա մէզ ենմի
12.30 Սկիւտ գուզ պէյլ չէնկ գնալ ա հիս գանլ չպզ բպղէ պէյզդ թէր պաքա մէզ ենմի
12.35 գապ պէշ գուզ օրթ պէյլ չէնկ առն վան պէպ գանալ ա վէ ր հիս պօյճ գանլճ էմր չպզ թէր բպչ ենիք պէյզօզ
1.— պէշ ենք թէր պաքար մէզ ենմ
1.30 պէշ օրթ գրէշ առն պէպ ր հ պօյճ էմր սթէն ենք թէր քիրճ պաքա մէզ ենմ
2.— պէշ գուզ պէյլ չէնկ վան գնա ա հիս գնլճ չպզ բպղէ պաքար մէզ ենմ
2.15 պէշ առն պէպ ենիք թէր պէօյաք մէս ենմ ր վէ ա գավ
3.— պէշ օրթ առն պէպ չիպ ենդյ թէր պէյզարր մէզ ենմի
3.30 սկիւտ գուզ պէյլ չէնկ վան գանալ ա հիս գանլճ չպզ բշպզ պաքդ թէր պէքտ մէս
3.35 պէշ օրթ գրէշ առն պէպ ր հ էմր, սթէն ենք թէր պէօյք մէզ ենմ
4.15 պէշ օրթ գրէշ, առն. պէպ պօյճ ենք թէր քիրճ պաքա մէզ ենմի։
4.55 պէշ պէպ ր հ պճք էմր սթէն ենք
5.—ենք թէր պաքար մէզ ենմ ա ր գավ
5.03 օրթ գուրէշ առն վան
5.05 գուզ պէյլր չէնկ գանալ ա ա գնլճ չպզ բպղէ պէյզդ պէօյք
5.40 պէշ օրթա գուրէշ առն
5.45 պէպ ր հիս պօյճ էմիր սթէն ենք թէր քրճ պաքար մէզ ենմ
5.45 պէպ ր հիս պաճ էմիր սթէն
6.05 պէշ գզկ պէյլ չէնկ վան գանալ ա հ
6.15 պէշ օրթա գրէշ առն պէպ
6.45 պէշ օրթա գուրէշ առն պէպ ր հիս պօյճ էմիր սթէն ենդյ թէր պէքտ մէզ երմի ա ր գավ
7.— օրթա գուրէշ առն
7.05 գուզ պէյլր չէնկ վան գնալ ա հիս գանլճ չպզ բշ,պզ պէյզդ ենդյ
7.15 առն պէպ գանալ ա ր հիս պօյճ գանլճ էմիր չպզ բշ պզ ենիք պէքդ
7.45 օրթ գիշէ առն պէպ ր հ պօյճ էմր սթէն ենիք թէր քիլճ պէօյք մէս ենմ։
8.— պէշ գուզ պէյր չէնկ վան գնալ ա հիս գանլ չպզ բպղէ պզդ ենիք
8.45 պէշ օրթ գուրէշ առն պէպ ր հ պօյճ էմիր սթէն ենք թէր պէօյք մէզ ենմ։
9.— սկիւտ գուզ պէյլ չէկ վան գանալ ա հիս գանլ չիպ բշպզ պէյզդ ենիք
9.40 պէշ օրթ գորէշ առն պէպ ր հ պօյճ էմիր սթէն ենիք թէր պաքար մէզ ենմ
9.45 Սկիւտ գուզ գանլ չէնկ վան գնլ ա հիս գանլ չպզ բպղէ պէյզդ

ՐՕՍԻԱ.

ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Հաշվելու խմբագրութիւն հաղորդելիներն 1881 մարտ 20 թարիխի էմրնամէ-սիլէ մէջդուն օլմըշ տրր.

Գումբանեանցն մերքեզի Բէթերպուրկա գումբանեանցն «թէլինաէ տիր։

Գումբանեանցն թէքմիլ թէէմիյէ օլունան սէրմայէսի 10,666,666 ֆր. տրր։

Թէէմիտաթ ազէսի 187,322,000 ֆր. տան դիտաէ տիր։

Գումբանեանցն սիկուրթա եաղլանլա թէէմիյէ օլունան թաքմիտաթ վէ սէմ այէլերի 581,115,000 ֆրգ. տրր։

1908 սէնէսի զարֆընտա «բրիմ» վէ ֆայիդէլեր 83 միլիոն 232 պին ֆր. տրրէ

Գումբանեա զայէֆ էվվէն չէրսիթ Նամկընա գարշը սիկուրթա իսէր

Նազլյանթ թէշլիքէլերինէ գարշը սիկուրթա իսէր։

Հայաթ սիկուրթա իսէր։

Հէր նէվի գազալարա գարշը սիկուրթա իսէր

Տէմիր եօլը վէ վաբորյա եօլճրլրդ գազալարընա գարշը սիկուրթա իսէր։

Կնատամ ամալարընն զերբրլմասընա գարշը սիկուրթա իսէր։

Հէր նէվի մալիմաթ ալմագ իչուն Գալաթատա բրխմբմընտա Զինիի Բրնթրմ խանընտա Տէրսաատէթ չիպէսինէ վէ եա Սթամպօլտա Ազիր էֆ, ճատէսի սօղաղընտա Տիլսիզզատէ խան Նօ. 26ա միբաճաաթ օլունա։

Տէրսաատէթ չիպէսի մուտիրի

Ա. ՀԻՐՄԻՐԻԶ

ՇԻՐՔԵԹԸ ԽԱՅՐԻՅԷ

ԻՍԿԻԻՏԱՐ — ՊԷՇԻԿԹԱՇ — ՄԷՃԻԼԻՍԸ ՄԷՊՈՒՍԱՆ — ՀԱՐԷՄ — ՍԱԼԱՃԱՂ— ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ.

Իչպու վարազայի իրանիյէ 327 սէնէսի չէհրը մայիսին 16 ընճը բազար էրթէսի կիւնիւ սապահընտան մութէպէր տիր։

Իսկիւտար—Պէշիքթաշ—Մէճիլիսը	Մէպուսան—Հարէմ—Հայատար	Բաշա խաթը
Գաթար նօմէրօլարը	8 2 6 18 46 28 34	
Իսկիւտար	6 — 7,50 9,50 11,25 1,10 4,15 5,50	
Պէշիքթաշ	6,10 8 — 10 — 11 15 1,20 4,25 5,40	
Մէճիլիսը Մէպուսան տայրէսի	4,35 6 —	
Սալաճաղ	4,50 6,15	
Հարէմ	8,15 10,15 11,40 1,35 4,55 6,20	
Հայատար Բաշա վաբորլա մուվասէլէթի	8 30 8,25 10,25 11,50 1,45 5,05 6,30	
Թրէնին հարաքէթի	6,45 8,40 10,42 12,05 2 — 5,25 6,50	

Հայատար Բաշա—Հարէմ—Մէճիլիսը	Մէպուսան—Պէշիքթաշ—Իսկիւտար	խաթը
Գաթար նօմէրօլարը	3 11 17 45 25 1 37	
Հայատար Բաշա թրէնին մուվասէլէթի	6,30 8,25 10,25 2,04 3,41 4,48 6,45	
վաբորլա հարաքէթի	6,45 8,45 10,50 2,20 3,50 5,10 7,—	
Հարէմ	8,55 2,30 4 — 5,20 7,10	
Սալաճաղ	9 — 5,25	
Մէճիլիսի Մէպուսան տայրէսի	9,15 11,15 12,45	
Պէշիքթաշ	7,05 7,40 07,40 09,25 11,15 12,55 4,25 5,40	
Իսկիւտար	7,15 7,30 7,50 9,35 11,25 1,05 4,15 5,50 7,35	

ՊԻԼԷԹ ԻՒՃԻՒՐԱԹԸ ԹԱՐԻՖԱՍԸ

Հայատար Բաշա իլէ Պէշիքթաշ վէ Իսկիւտար իսքէլէլերի արասընտա 60 բարա, Շիրքէթը Խայրիյէ բասօսրը համիլ մէքեանիկ չակիրասը իլէ էֆրասը ասաքիրը Օսմանիյէ իչիւն 20 բարա, պաչ չավուշան գոլ աղասընա դասար զապլթան իչիւն 30 բարա, մէվզը պիլէթլերի իչիւն պալէասէ մուհարրէր իւճէրաթա 40 բարա զամմ օլունճաղ տրր։

Եիւք իւճէրաթը Բէօրբիւտէն Միրկէօն խաքէլէսինէ զասար օլան մէսաֆէ իչիւ Շիրքէթը Խայրիյէնին էլեէվմ ճարի օլան թարիֆայը մախասուսա թարպիգ իսթիֆա զրլրնճաղ տրր։

ԱՆԱՏՕԼԸ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԸ ՇԻՐՔԷԹԻ

Իչպու 1327 սէնէսի Ապրիլին 18 իսի բազար էրթէսի կիւնինտէն իթիպարէն, Հայատար-Բաշա իլէ Բէնտիք վէ Ֆէնէր Պաղչէ պէյնինտէ ամէյտիւտ խէթէք գաթարլարին զէվալի սաաթ իսթիսպարյա վագթ ու հարաքէթլերինի միւպէյյէն ճէտվէլ տիր.

ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕ	4	8	10	12	2	14	16	18	20	46	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
ՍԹԱՍԻՈՆ	երէ.	երէ.	երէ.	երէ.	երէ.	երէ.	երէ	երէ.	երէ.	է.ե.	երէ.	երէ.	երէ	երէ	երէ	երէ	երէ	երէ	երէ	երէ
Ադիմէթ	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ
Բէօբրիւտէն հար.	5 45	6 17	6 50	7 30	8	8 42	10 14	11 40	12 30	1 25	2 35	3 35	4 30	5 —	5 40	6 25	6 25	7	7 35	8 40
Հայատարբաչա միւվ.	6 05	6 37	7 10	7 50	8 20	9 02	10 34	12 —	12 50	1 45	2 55	3 55	4 50	5 20	6 —	6 45	6 45	7 20	7 55	9 —
հար.	6 11	6 45	7 30	7 55	8 40	9 09	10 42	12 05	12 56	2 00	3 00	4 00	4 55	5 25	6 07	6 50	6 57	7 27	8 03	9 5
Գրզրլ Թօբրաղ	6 19	6 53	7 28	8 03		9 17	10 50	12 13	1 04	2 09	3 08	4 08	5 3		6 15	— —	7 5	7 35	8 11	9 13
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	6 24	6 59	7 33	8 07		9 21	10 54	12 17	1 09	2 14	3 12	4 12	5 8		6 19	— —	7 9	7 40	8 16	9 17
Կէօզթէբէ »	6 30	7 05	7 39	8 13		9 27	11 —	12 23	1 15	2 20	3 18	4 18	5 14		6 25	— —	7 15	7 46	8 22	9 23
Իրէնքէյ »	6 34	7 12	7 44	8 18	8 54	9 32	11 05	12 27	1 19	2 24	3 23	4 22	5 17	5 37	6 30	- —	7 19	7 51	8 26	9 27
Պօսթանճը »	6 41	7 18	7 50	8 24	9 01	9 38	11 11	12 33	1 25	2 32	3 29	4 29		5 43	6 36	— —	7 24	7 58	8 34	9 33
Մալթէբէ »	6 50	7 30	8 —	8 32	9 11	9 47	11 20	12 43	1 33	2 43	3 38	4 40		5 52	6 44	7 12		8 7	8 43	9 42
Գարթալ »	7 01	7 46	8 11		9 23	9 59	11 31	12 54		2 57	3 49	4 51		6 04		7 23		8 19	8 54	9 53
Բէնտիք միւվ.	7 08	7 54	8 19		9 31	10 07	11 39	1 02		3 06	3 57	4 59		6 12		7 31		8 27	9 2	10 1

ԹՐԷՆ ՆՕՄԷՐՕ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	45	21	23	25	1	27	29	31	33	35	37	39
ՍԹԱՍԻՈՆ	երէ.	երէ.	երէ.	երէ.	երէ.	է.ե.	երէ.	երէ.	երէ.	երէ.	երէ.	երէ.	երէ.	երէ		երէ	երէ	երէ	երէ	երէ	երէ
Ավտէթ	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ապշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.	ազշ.
Բէնտիք հար.	5 41	6 15		7 8	7 38	8 19	— —	9 47	10 30	10 49	12 25		2 45	4 1	4 22		5 52			7 31	8 07
Գարթալ »	5 50	6 24		7 17	7 48	8 28	— —	9 57	10 39	11 02	12 34		2 55	4 10	4 31		6 02			7 40	8 17
Մալթէբէ »	6 —	6 34		7 28	7 59	8 39	9 17	10 07	10 49	11 18	12 45	1 49	3 5	4 20	4 42		6 12	7 15		7 50	8 27
Պօսթանճը »	6 08	6 43		7 36	8 7	8 47	9 25	10 15	10 57	11 30	12 53	1 58	3 13	4 30	4 50		6 20	7 24	7 44	7 59	8 36
Իրէնքէյ »	6 16	6 51	7 25	7 45	8 16	8 56	9 34	10 23	11 06	11 41	1 1	2 6	3 22	4 38	4 59	5 48	6 29	7 32	7 53	8 7	8 44
Կէօզթէբէ »	6 21	6 56	7 30		8 21	— —	9 39	10 28	11 11	11 46	1 6	2 11	3 27		5 04	5 53	6 34	7 37		8 12	8 49
Ֆէնէր պաղչէ եօլը »	6 26	7 01	7 35		8 25	9 02	9 43	10 32	11 15	11 52	1 11	2 16	3 31		5 09	5 57	6 38	7 42		8 17	8 53
Դրզրլ Թօբրաղ »	6 29	7 04	7 38		8 28	— —	9 46	10 35	11 18	11 56	1 14	2 19	3 34		5 12	6 —	6 41	7 45		8 20	8 56
Հայատարբաչա միւվ.	6 36	7 11	7 45	7 55	8 35	9 09	9 53	10 42	11 25	12 4	1 21	2 26	3 41	4 48	5 19	6 07	6 48	7 52	8 03	8 27	9 3
հար.	6 42	7 17	8 —	8 —	8 40	9 14	9 58	10 47	11 30	12 19	1 26	2 31	3 46	5 5	5 26	6 12	6 53	8 —	8 32	7 32	9 8
Բէօբրիւտէն միւվ.	7 2	7 37	8 20	8 20	9	9 34	10 18	11 07	11 50	12 39	1 46	2 51	4 6	5 25	5 46	6 32	7 13	8 20	8 52	8 52	9 28

Վէ 25 նումէրօլը գաթար Ֆէնէր Պաղչէ եօլը մէվզիքընտա Ֆէնէր Պաղչէտէն կէլէն 524 վէ 523 նումէրօլը գաթարա թէսատիֆ իսթէնէք տիր։
20 վէ 39 նումէրօլը գաթար 18 Աղտսթօսթարիխինէ գատար ամէտիւտ իսթէնէք տիր։
ՄԻՐԼԱՀԱՋԱԹ.—Լվվէլա.—պիրթէսատիֆ վաբորյար Ա. Գարաքէօ քէօբրիսինտէն հար. Սպ.9-25վ11Ազշ.3.6վ18. 7—Բ.Հ-Բաչատան հար6-10, վէ 2 Ազշ.4-15։ 7 30 Սամ էն.—Դարաքէօ քէօբրիւսինտէն վէ միթեգապիէն ուզրուտան ուզրուլա սէվզ օլունճաղ պակամ թապիր օլունուր, էշեպի զաթիկէ եարինդ ճէնատա գիբր օլունան զաթարլար իլէ նազլ իսիլէճէք տիր, չէօյլէ քի Ա.—Դարաքէօ քէօբրիւսինտէն վուգու պուլաճաղ սէվզրյաթ12վէ 2, 14,16 18, 20, 46, 22, 24, 28, 35 36, 38։ Բ.—Դարաքէօ քէօբրիւսինէ վուգու պուլաճաղ միրաարլաթ 3,7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 45, 21, 23, 25, 1, 29, 31նումէրօլը զաթարլարլա իճրա օլունճաղ։

ՕՍՄԱՆԼԸ ՍԷՅՐԸ ՍԷՖԱԼԻՆ ԻՏԱՐԷՍԻ

Իչպու 1327 սէնէսի Օգոստոսին 8ինճի բազար էրթէսի կիւնինտէն իթիբարէն իլանը ալուրէ տէկլին սէվահիլ միւթեմավիրէ վաբօրլարընն վագթ ու հարաքէթ։

Սեվմիյէ իճրա օլունճաղ սէֆէրլեր։

Բէօբրիւտէն Ատալար վէ Ամասօլու ճանիպլինէ

սաաթ տագիզէ

7 30 Պ. Ատա։
8 45 Պ. Ատա
9 30 Գատրքէօյ, Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պէօյիւք Ատա, Գարթալ, Բէնտիք Եալըվա։
9 45 Հէյպէլի Պ.ատա
11 — Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի Պ.Ա.
4 — (1) Պ. Ա. Եալըվա
3 30 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա,
5 (3) Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։
6 5 (3) Գրնալը Պ.Ատա, Գրթալ, Բ.նտ.
6 15 (3) Պրկզ. Հէյպէլի Պ. Ատա,
7 (3) Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպ. Պ. Ա. Գարթալ։
8 (3) Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. ատա։

Ատալար վէ Ամասօլու ճանիպլինէն Բէօբրիւյէ

Սթ. տգ.
5 45 (3) Պ. Ատատան Հէյպէլի, Պրկզ, Գրնալը, Գատք, Բէօբրիւ։
6 45 Գարթալտան Պ.Ատա, Գրնլ, Բէօբ (Պ.Ատատան սաաթ 7-15տէ.
7 25 Հէյպէլի, Պուրկազ Բէօբրիւ
7 Բէնտիքտէն Գրթլ. Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ Գրնալը, Բէօբրիւ։ (Պ.Ատատան սաաթ 7.45տէ)։
9 — Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը, Բէօբրիւ։
8 — Եալ, Պ. ատա, Բէօբ (Պ. ատատան 9.30 ատա)
10 Պ. ատա, Հէյպ. Պրկզ. Գնլ. Բէօբ,
11 — Պ.ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը, քէօբրիւ։
1 — Պ. ատա Հէյ Պրկզ Գնրթաքէօյ Բէօբ
1 45 Եալըվա Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալ, Գատրքէօյ, Բէօբրիւ (Պ. Ատատան սաաթ 3 45 տէ)
5 30 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Բէօբրիւ,
6 30 Պ.ատա Հէյպէլի քէօբրիւ։

Բազար կիւնէրի իճրա օլունճաղ սէֆէրլեր

Բէօբրիւտէն Ատալար վէ Ամասօլու ճանիպլինէ

Սթ. տգ.
8 30 Գատրքէօյ, Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պէօյիւք Ատա, Գարթալ, Բէնտիք Եալըվա։
9 15 Գատրքէօյ, Գրնալը, Պուրկազ, Հէյ. Պ. Ատա։
10 — Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։
1 30 Գատրքէօյ, Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպ, Պ, Ատա։
2 15 Գատքէօյ Գնլ. Պրկզ Հէյպ Պ.ատա
6 Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ.ատա Գարթալ, Բէնտիք։
7 30 Գնլ, Պրկզ, Հէյ, Պ.ատա։

Ատալար վէ Ամասօլու ճանիպլինէն Բէօբրիւյէ

Սթ. տգ.
6 30 Պ. Ատատան Հէյպէլի Պուրկազ, Գրնալը, Բէօբրիւ։
6 30 Բէնտիքտէն Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը, Բէօբրիւ։ (Պ.Ատատան սաաթ 7 15 տէ
7 30 Գրթլ. Պ Ա Հէյ Պրկզ Գնլ (Պ Ատատան 8 տէ)
8 Եալըվա Պ. Ատա, (Պ.Ատատան 9.30)
11 Պ. ատա, Հէյպ, Պուրկազ, Գրնալը։
1 45 Եալըվահնտզ, Գարթալ, Պ.Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գրնալը, Գատրքէօյ, Բէօբրիւ։ (Պէօյիւք Ատատան սաաթ 4 տէ)
5 30 Պ.ատա, Հէյպէլի, Պրկզ, Գրնալը Գատրքէօյ։
6 20 Պ. ատա, Գրնալը։
6 40 Հէյպէլի, Պուրկազ, Բէօբրիւ

ԳԱՏՐՔԷՕՕ ԽԱԹԹԸ

Քէօբր. Գատրքէօյ Սաաթ	Տգ.	Գատրքէօյ Քէօբրիւյէ Սաաթ	Տգ.
	6		6
	6 45		6 45
	7 30		7 30
	8 —		8 —
	8 30		8 30
	9 —		9 —
	9 30		9 30
	10 15		10 15
	11 15		11 15
	12 30		12 30
	2 —		2 —
	3 15		3 15
	4 15		4 15
	5 —		5 —
	5 30		5 30
	6 —		6 —
	6 30		6 30
	7 —		7 —
	7 30		7 30
	8 15		3 15
	9 —		9 —

Բէօբրիւտէն Հայատար Բաշայա Սաաքլար զէվալի

Սթ. տգ.
5 45 Բէնտիքէ կիտէն
6 17 » »
6 50 » »
7 30 Մալթէբէյէ »
8 Էսկիշէհիրէ »
8 42 Բէնտիքէ »
9 25 Պիլա թէսատիֆ
10 14 Բէնտիքէ »
11 Պիլա թէսատիֆ
11 40 Բէնտիքէ »
12 30 Մալթէբէյէ »
1 25 Ատաբազարընա »
2 — Պիլա թէսատիֆ Եալընը ճիմատա վէ բազար կիւնլերի Ֆէնէր Պաղչէտէն կէլէն 525 նումէրօլը թրէնէ թէսատիֆ իսթէնէք տիր։
2 35 Բէնտիքէ կիտէն
3 35 » »
4 30 Էրէնքէօյէ »
5 Բէնտիքէ »
5 40 Մալթէբէյէ »
6 25 Բէնտիքէ »
Պօսթանճբյա »
7 Բէնտիքէ »
7 35 » »
8 07 Պիլա թէսատիֆ
8 — Բէնտիքէ [*] »

Հայատար Բաշատան Բէօբրիւյէ

Սթ. տգ.
6 10 Պիլա թէսատիֆ
6 42 Բէնտիքտէն կէլէն
7 17 » »
Էրէնքէօյինտէն »
7 Բէնտիքտէն »
8 40 » »
9 14 » »
9 58 Մալթէբէյէն »
10 47 Բէնտիքտէն »
11 30 » »
12 19 Ատաբազարընտան »
1 26 Բէնտիքտէն »
2 Պիլա թէսատիֆ
2 31 Մալթէբէյէն »
3 46 Բէնտիքտէն »
4 15 Պիլա թէսատիֆ
5 05 Էսկիշէհիրտէն »
5 26 Բէնտիքտէն »
6 12 Էրէնքէօյինտէն »
6 53 Բէնտիքտէն »
7 30 Պիլա թէսատիֆ Եալընը ճումատա վէ բազար կիւնլերի Ֆէնէր Պաղչէտէն կէլէն 525 նումէրօլը թրէնէ թէսատիֆ իսթէնէք տիր։
8 Մալթէբէյէն »
Պօսթանճբրտան »
8 32 Բէնտիքտէն »
9 08 » [*] »

ԱՁ-ՍԹԵՖԱՆՕՍ ԽԱԹԹԸ

Քէօբրիւտէն Այ Սթեֆանօսա

Սթ. Տգ.
7 45 Բէօբ.տէն Գումգ, Եէնի գաբու, Սամաթիա, Մարիքնէ.
8 30 Բէօբրիւտէն Գումգ, Եէնիգը, Սամաթիա, Մագրքէօյ, Այսթ
9 30 Բէօբրիւտէն Գումգը, Եէնիգաբու Սամաթիա, Մագրիքէօյ։
4 — Բէօբրիւտէն, Գումգ, Եէնիգը Սամաթիա, Մագրիքէօյ, Այ Սթէֆանոս։
5 Բէօբրիւտէն Գումգ. Եէնիգ. Սամթ, Մագրիքէօյ, Այսթֆ։
6 30 Բէօբրիւտէն Գումգաբու, Եէնիգաբու, Սամթ. Մագրյ. Այ Սթէֆանօս։
7 30 Բէօբրիւտէն Գումգաբու, Եէնիգաբու, Սամթ. Մագրք.։
8 Բէօբրիւտէն Գումգը. Եէնի գաբու, Սամթ. Մագրք.

Այ Սթեֆանօսատան Բէօբրիյէ

Սթ. Տգ.
6 Մագրիքէօյինտէն Սամթ., Եէնիգբ. Գումգաբ., քէօբրիւ։
6 30 Մագրիքէօյինտէն Սամթ. Եէնիգբ., Գումգ քէօբ։
6 30 Այ Սթէֆանօսատան Մագրք. Սամաթիա, Եէնիգբ., Գումգ. գաբու, քէօբրիւ։
7 30 Այսթֆ, Մգք. Սամթ., Եեդ, գմբ, քէօբ։
10— Այ Սթէֆ, Մգր քէօյ, Սմթ. Եենիգբ. Գումգաբու, գմբ, քէօբրիյէ։
11— Մագրիքէօյինտէն Սամաթիա, Եենիգաբու Գմբ. քէօբրիւյէ։
5 25 Այ Սթէֆան. Մաքրքէօյ Սամաթիա Եէնգր գոմբ. քէօբրիւյէ։
6 15 Մագրք. Սամաթ. Եենիգբ. Գումգաբու, քէօբրիւ։

ՄԱԳՐԻՐԻՔՕՕ ԽԱԹԹԸ

Մագրի քէօյանէ Գումգաբույա

սաաթ տգ.
Մգ. քյ. տէն Սմթ. Են. գբ. Գմ. գբ. 6.10
» » » » 7.45
» » » » 9.30
» » » » 11.00
» » » » 1.45
» » » » 3.25
» » » » 5.—
» » » » 6.40

Գաւմ գաբուտան Մագրի քէօյիւնճ

Գմ. Գբ. տան Են. գբ. Սմթ. Մգ. քյ. 7
» » » » 8.35
» » » « 10.15
» » » » 1.00
» » » » 2.40
» » » » 4.15
» » » » 6,10
» » » » 7,30

ՖԷՆԷՐ ՊԱՂՉԷ ԽԱԹԹԸ

Քէօբրիւտէն Ֆէնէր պաղչէյէ

Ս. Տ.
7 35 Բէօբրիւտէն Մօտա, Գաղամբզ Ֆէնէր պաղչէյէ
9 10 Այնը իսկէյէրէ
4 15 « «
6 « «
7 45 « «
9 15 (*) « Ֆէնէր պաղչէտէն Քէօբրիյէ
8 20 Ֆէնէր պաղչէ, Գալամբզ Մօտա, քէօբրիւ
9 55 Այնը իսկէյէրէ
5 « «
6 45 « «
8 30 « « .
11 (*) « «

(*) Եալընը ճումատա վէ բազար կիւնլերի իլէյէճէք տիր։

—o—

ՄԱԼԹԷԲԷ ԱՏԱԼԱՐ ԽԱԹԹԸ

Մալթէբէյէն Պ. Ատայա սաաթ 6,30 8,10, 3,45, 7,20տէ

Մալթէբէյէն Պ. Ատա Հէյպէլիյէ սաաթ 9,55, 11,30, 6,04, 9տա

Հէյպէլիյէն Պ. Ատա, Մալթէբէյէ սաաթ 5,45, 10,35, 2,20տէ

Պ. Ատատան Մալթէբէյէ սաաթ 6,55, 8,45, 4,15, 7,55տէ։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Վատէլերի խիթամ պուլան միւհթէրեմ ապօնելերիմիզին եէնի ապօնրման պէտէլերինի պիր ան էվվել կէօնատրմէլերի վէ տէվամը արզու իմմէզլերսէ, իքի սաթրլա պիլտիրմէլերի ըէճա օլընը։ Արթը թէքերրիւրէն իսիթարա հաճէթ գալմադըզը օ կիպիլերին կաղեթալարընը գաթ իմմէկէ մէճպուր օլաճաղը։ Բիթապ չէքիլմէսէ եէնի պայտարդընդա «ՆԱԲՕԼԵՕՆ ԹԱՐԻԽԻ» բօմանընին պիրինճի նիւմէրօսընտան արզու իսէնիզեր վար իսէ, օնարը մէմնուն իտէպիլէճէկիմիզի տէ այրըճա պէյան իտէրիզ։ Հէր թարաֆտան կազէթամըզա կէօսթէրիլէն բաղպէթ թէչէքքիւրիմիզի պէյան իլէ պէրապեր, մէզքիւր բօմանընը իլք նիւմէրօլարը հավի օլան նիւսխէլէր ազ մրգտարտա գալմը օլտրղընտան պիլիսթիֆատէ արզու իսէնիզերին պիր ան էվվել ապօնէ եաղըլմալարընը թավսիյէ իսէրիզ։

ԴԱՏՐԲԷՕՕ իսքէլէսինին իքմալը թամիրինէ տէկլին վաբօրլար Հայատար բաշա իսքէլէսինէ եանաչաճաղ տրր։

(1) Իչպու սէֆէրէ Եալըվա իչիւն եիւք զապուլ օլունուր։
(2) » » 10 սեպտ.տէն իթիպարէն սաաթ 6.30 սա Պ. Ատատան հարաքէթ իսէճէք տիր։
(3) Իչպու իչարէյիլի սէֆէրլերէ եիւք զապուլ օլունմաղ։